THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. CHEN LIEN TSING.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
FRIDAY, 16th JANUARY, 1931.
ISSUE NO. 14,419.

叻報
"LAT PAU"

本報創刊于前清光緒七年十一月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥羅士街門牌第十一號及十三號電話第七一六四號
督印人兼總理事務 編輯主任 陳鍊青
▲本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元外埠另加郵費英屬每月五角他屬每月一元
▲本報告白費定例
索閱全年告白分類刊登收費半途截止無款收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

第一頁 星期五 第一萬四千四百一十九號 中華民國二十年一月十六日

Cadbury Cadbury Cadbury Cadbury Cadbury Cadbury

紅字嘜羔菓粉
BOURNVILLE COCOA

強壯之小孩
必爲強壯之成人
(二)

英京吉峇里紅字嘜羔菓粉：能使小孩兩頰紅潤：康健強壯：小孩常飲紅字嘜羔菓粉：體氣充實：疾病不生：一杯紅字嘜羔菓粉：爲純粹之食物：所含滋養料在飲品中爲最豐富：而且定價低廉：味厚香濃：有上等朱古叻糖之滋味：小孩一見：無不喜愛：

紅字標羔菓粉
爲最經濟之滋
養飲品

百勝驅風油
百數百中救急聖藥 居家旅行護身至寶

治
中風、中痰 霍亂吐瀉
四時感冒 山嵐瘴氣
水土不服 心氣肚痛
急火發風 痄腮風症
風火牙痛 湯火損傷
跌打刀傷 數麻止痛
無名腫毒 風癩腳腫
風寒濕瘋 半身不遂
先年風癱 小兒驚癇
蛇蟲蛟咬 與及一切
風痧痛症 一經施用
其效如神
用法需詳仿單

分售處
星洲大坡大馬路 廣利生 小坡大馬路 廣生行
生利隆雜貨店
庇能 中和堂 傳德堂
怡保 金保
廣生昇 廣中和
芙蓉 廣吉祥和記 廣祥
打巴 [illegible]
吉隆坡 南昌 華安
[illegible]
總發 石叻 [illegible]

叻報

中華民國二十年一月十六日　星期五　第二頁

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生紅煙在馬婆展覽會得賞獎牌

羅奇生個字號 開創九十餘年 振興中國土貨 專選地道烟葉 自製馬嘜紅烟 辟瘴除痰效驗 故孖攎展覽會 政府獎牌記念

石叻羅奇生司理人黃德仁啓
中街二十七號
電話二二八五

美人醉酒，第一快事。美人易得，美酒最難。舍陳李濟藥酒之外，雖有醇醪，無論問於誰客，不可一日無此君。常飲自能強健，並且挽回祖國權利，諸君何樂而不為哉。

石叻華人街中興行總代理各大酒庄均有代售

玉液酒廊自釀白米酒
石叻
中興行總發行
電話二六八四

評論

華北大同盟之醞釀　青

華北大同盟之醞釀，此說吾人前已聞之矣。觀逆張之滯留天津，未能返瀋，則可知北方各派醞釀新結合之說，非爲空谷來風，蛛絲馬跡，因不能使人無疑也。逆張之野心勃勃，其志豈願長居人下；擴張實力以準備問鼎中原，而期爲全國之盟主，是其衷心之所希冀者：此吾人昔已屢言之。昨電傳潘復孫傳芳之徒，揭旨北方各派已進行同盟：奉系，安福，山西，西北，研究系各派，皆願擁護逆張爲首腦。雖爲謠言，實則吾人若按之過去，便可洞悉每一次謠言之來，殊非無稽而至，其必實事眞有所醞釀而後謠言生焉。故關於是說，吾人殊難强斷其不確，懸而誌之，以俟將來事實之證明也。

不過吾人于此尙欲有言者：假如逆張眞萌此觀念，倘不幸而成事實時，此舉是否有利于其本身耳。逆張今日實力之雄厚，較諸前日之桂系爲何如？今日聲勢之浩大，復較諸昨日之晉閻爲何如？桂與閻均先後倒矣，其致敗之原因何在，彼豈不詳悉，乃偏欲步其後塵，以取滅亡，毋亦不思之甚歟！語云：前車之忘，後將何師焉。當此全國民衆殷殷望治中，如有故輕舉妄動，以冒天下之大不韙者，則閻馮前車，可爲殷鑒。逆張以副總之尊，席數省實權之位，一念之差，足以亂國，一念之善，足以福民，不軌之謀，應爲抑制，非常之舉，愼無妄行。民衆値茲大亂之餘，元氣恢復，遙遙無期，此時所渴望者，惟在國家能有長遠之和平而已。倘干戈重起，規模必倍其大，戰禍必增其烈，民衆痛苦，更何堪問耶！我恐民衆被壓迫太甚，鋌而走險，則起而仆之者，定不乏人也。斯豈有利於逆張哉。

雖然，不祥之論，非吾人之所宜言也。惟因今日時局陰沉，危機潛伏，憂時之士，實未敢引爲樂觀。種種謠言，吾人惟希其不確而已。

專電

昨日正式接收天津比租界

蔣決令何成濬赴江西督師勦共

何應欽亦擬赴贛指揮剿共

古應芬忽向中央提出辭職

昨十一時青天白日旗飄揚比租界
外王言本年內至少收回租界十處

否認蘇聯有派兵保護中東路事
明天宴外交團磋商取消領判權

☼天津比國租界。昨晨十一時已由我國正式收回。當接收時。中比兩方負責人員。皆在租界內準備一切。十一時比國在租界內之旗幟。已易換爲我國國旗。換旗典禮。由接收專員臧啟芳親自升懸我國之青天白日旗於空際。至午刻。租界內之警察。已一律更換我國制服。天津工。商。學。各團體及軍政界。昨日休業一天。以誌慶祝。關於收回該租界之中比兩國公文。定明天「十七」正式交換。

☼外長王正廷昨在津語平津報界記者云。我國以好意對待比國。中比親善。今後對於放棄 領事裁判權。承認我國關稅自主。及退還租界。已再進一步。因比國在與我國簽立協定最先。外王又述其外交方針。謂關於今年所欲積極進行之外交問題。外部已有預定方案。希望本年內至少可收回租界十處。政府目的。決定在本年春間實現取消各國領判權。使我主權得能逐步收回。其計劃或可於國民會議前三個月內達到「按國民會議之召集期爲五月一日」至於中俄外交問題。現亦在進行中。不過中俄邦交之恢復。須俟中東路問題完全解決後。乃始討論。因中俄發生糾紛之骨幹。係因該路而起。故應就該路先行解決。然後始談及其他云。

☼日入消息。蘇聯近派赤軍保護中東路。其意在威嚇中國。此消息平津各 報均有登載。昨外長王正廷特鄭重否認之。謂據東省當局確 實調查之報告。蘇聯最近並無派兵保護中東路事。

☼王正廷定十七日在津公宴外交團。磋商取消領判權事。威海衛之行。暫展緩。

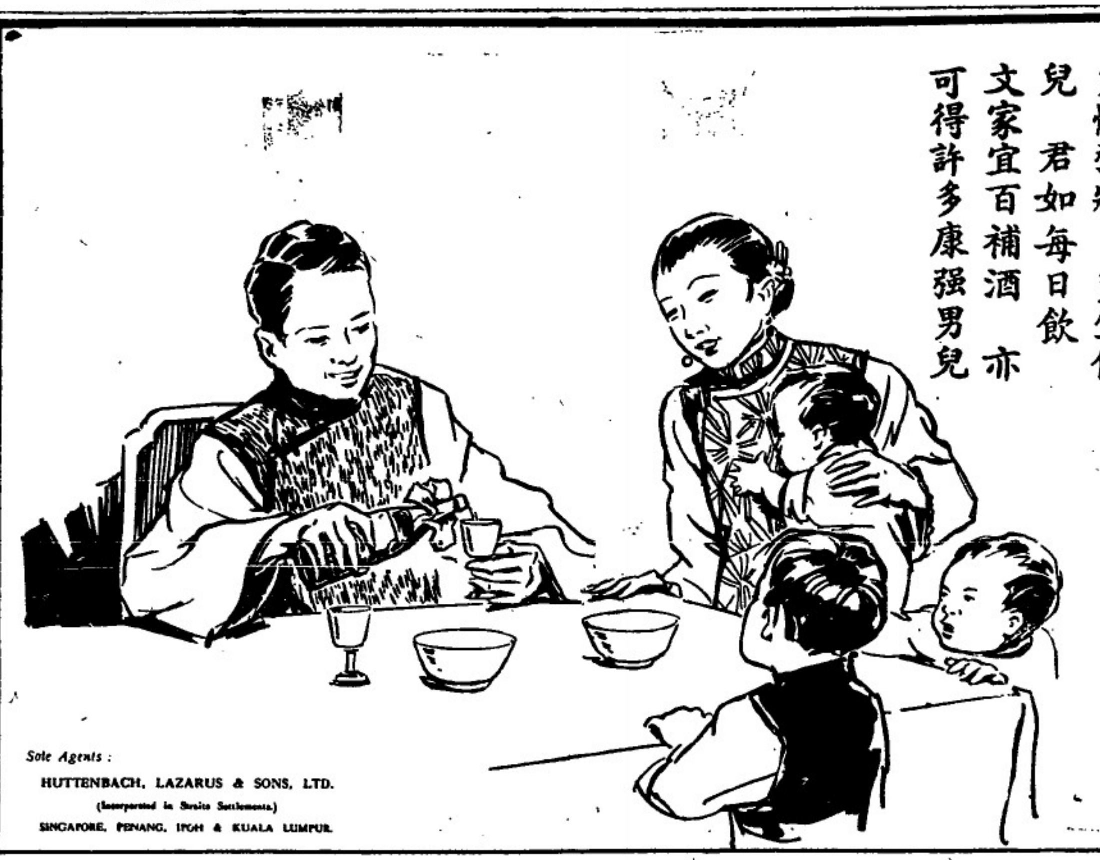
昨日在勵志社開幕之內政會議
蔣介石王寵惠曾列席傾展談鋒
內政部提議發展西北寓兵於農案

☼全國內政會議昨晨「十五」在南京勵志社開幕。國府要人如蔣介石。鈕永建。劉瑞恆等及各省代表共四百人出席。濟濟一堂。行開幕禮畢。由內政部長劉尙淸主席。宣佈此次召集全國內政會議之理由。及內政刷新之必要。次由司法院長王寵惠代表中央黨部。出席演說。大意希望完成縣自治組織。使孫中山先生之民權主義得能實施。復由國府主席蔣介石演說。大意謂此全國業已統一間。內政之刷新與改良。實爲目前當急之務。此會議之召集。其意義甚爲重大。今後各省民政委任地方官吏。須愼選賢能者充任。始能知民間疾苦。並能爲民謀幸福。希望各代表將來返回各省後。對本會議所通過之一切決案。須積極實行云云。

☼全國內政會議昨日下午開第一次會議。內政部提議發展西北。實行開發該處富源。將中原裁汰之兵。遣往開墾。各省代表亦各有提案。現在討論中。

張學良支出編遣費發給雜牌軍
榮鴻臚等奉召經已起程赴天津

☼張學良已支出編遣費四十五萬元。以爲華北各雜牌軍編遣之用。內撥十二萬元與宋哲元



父母常飲
文家宜百補酒
身體強壯　多生佳兒　君如每日飲文家宜百補酒　亦可得許多康強男兒

各大商店均有出售
特備贈品照章奉送
請與就近商店接洽

Sole Agents:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in Straits Settlements.)
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

WINCARNIS

這個小孩係「牛及嶷」標牛乳養他長大的令郎最好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫爲小兒最安隱之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

Cow & Gate Milk Food
"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

各大所店商店均可購得
S. R. Sassoon
98, Robinson Road,
Sole Agent. S. S. & F. M. S.

兒保康強　父免便秘
深感嬰孩自己藥片及清導丸之奇功

浙江臨海著名俱樂部近嘉社社長裘君育才云「小兒守慶年後不時嘔以嬰孩自己藥片現已三齡從無微病此兒之常得康強實嬰孩自己藥片之力也

又鄙人前患便秘三四日不解解時痛苦又難言狀後服清導丸數劑不

特便通且體亦健予對此兩藥殊覺不勝感佩之至」嬰孩自己藥片係小兒日常疾病之專藥清導丸爲美國天然之調腸劑

遠東總發行星架坡韋廉士藥局

各藥房均有代售

馮振武君玉照

無形之刺客

今有無形之刺客持利刃於暗中刺人之背使其痛苦難堪者果爲誰乎曰瘋濕症是也瘋濕之病源爲血中酸毒此毒之積發生痛瘋猶之磁石之吸引鐵器也有斯毒痛未發者勢在必發痛既發者痛必不除故痛瘋之預防與治療其惟一之法爲排除此血中之酸毒是耳韋廉士紅色補丸能治愈無數痛瘋痾疾者無他卽因其補血清血造血之功能排除此酸毒於不知不覺間故也卽如河北正定文化書局經理馮振武君亦此中人語之一馮君書云

「鄙人因操勞過度致身體虛弱飲食無味夜眠不安遍身疼痛有如筋斷面腰部尤甚延醫診治均罔痛瘋面遍服各藥未見實効後由友人介紹試吞韋廉士紅色補丸隨覺腰痛略痊續服數瓶疼痛悉去精神煥發眠食增佳今則肥胖康強耐勞不倦因感斯丸之功特此申謝」

韋廉士紅色補丸統治腦貧血虧消化不良未老先衰痰咳咯血各種痛瘋以及婦科經帶各症男女老少均屬適用　遠東總發行星架坡韋廉士藥局各藥房均有代售

特別警告
若遇經售家以廉價膨射紅丸兜售慎勿上當蓋其丸外雖紅色中則劣質也必得真正韋廉士紅色補丸方奏治疾之神效

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

叻報

本坡新聞（一）

破鏡重圓有賴調人鼎力
願星桃寶娘恢復舊日歡娛
南安會館決定派代表往女家商量轉圜辦法

本坡南安會館於昨晚八時在該會館開執委臨時會議。到會者頗踴躍。行禮如儀。由該會臨時主席侯西反君宣佈開會理由。其討論事項（甲）推舉代表五人出席晉南惠三會館救鄉聯席會議案。（乙）調解傳星桃投訴案。與其他臨時動議。

臨時主席宣布開會理由。略謂該晚爲臨時執行委員會議。所應議之案件厥爲推舉代表五人出席晉南三惠會館救鄉聯席會議。參加救鄉工作。其次即爲調解傳星桃因婚姻問題投訴案。請到會各人首先發表關於推舉代表事。該會館鳥肉（手勞）提議由前次派赴閩僑各會館之四代表再選一代表加入。結果選定傅金城參加。計所選代表連前次派赴閩僑各會館代表一共五人。

其次討論乙項議案。先由該會館書啓宣讀傳星桃投訴原信。（原文錄後）繼由臨時主席宣佈傳星桃投訴情形。謂傳與林貨菊之女兒。自一九二五年結婚於茲。已有六年之久。最近其妻忽萌異志。竟在報上宣佈謂其對於衣食住諸若罔聞。決定離異。傳星桃以多年夫妻。遽然宣佈脫離。未知其用意所在。且手續不對。故特投訴該會館請求調解。曾一度由該會館會長與女家父親林貨菊商解。勸以此等事情。實不應鬧出給外人笑話。應該勸其女兒復回傳家。重圓故鏡。當時林答謂此事不過一時誤會。已承該會館中人熱心調處。彼無若何意見。可由該會長盡量調處。該會長侯西反君得此意見。乃將情轉告男家。以爲調解方面已有頭緒。孰料數日後該會館主席復前往晤見女家父親林貨菊。討論再進一步之調解辦法。而林竟對該會長言。謂其女兒性情堅執。決定不欲再回傳家。彼雖再三勸解。亦無回心轉意之表現。如欲若何。可逕向其女兒討論云。該會長以林前以允許解決。今又忽然變卦。所言顯屬有意推宕。蓋林家爲舊式家庭。林爲家長。林之所言。家人當無不從。今謂其女堅執不從。則調解人又不得不另想方法。故該會館昨特召集雙方討論。但女家方面。又無到會。到會者祇男家一方。所發表之意見。當屬於片面的。但請到會各人能秉各人意見。盡量發表。或合或離。請求有個解決。臨時主席侯西反君宣布理由後。即由投訴人傳星桃起立訴說夫妻結婚前後之狀況。略謂甲子年間。林家派人要求。欲將其女林寶娘嫁與彼爲妻。使人再三說合。其後勉從其議。結婚後即住林家。不幸數月之間。即因其妻好賭十二支。傳屢戒不聽。反謂所賭亦非傳之錢。傳安得而干涉。傳見如此。且知林家有重富輕貧意。故乃退出林家。但從中冀其妻從後反悔。爲收好夢重圓之幸福。孰料林家竟因此而發生誤會。數年以來。從不歸家。傳母死亦不奔喪。駛至去年十二月間。竟獨登報聲明脫離夫妻關係。此點于理未合。故懇南安會館爲之調解云。繼由該會館各人發表意見。大概都主張事情宜解不宜鬧。致貽外人笑柄。故宜由該會館派代表往林家相商。或合或離。總須出諸雙方同意辦法。最好則雙方能泯除意見。消滅前嫌。言歸於好。最後由林克世君提議。將該案提交該會館執行委員辦理。由執行委員中推出代表。前往商酌轉圜辦法。待接洽商酌之後。情形如何。再行開會討論之云。

附來往函件

△傳星桃投訴函

南安會館　列位先生執事　敬啓者　星桃自與林貨菊之女林寶娘成婚後于飛共效却亦約至六個嚴月觀其日孤注於所謂十二枝者沉湎無已星桃時稍勸戒奈彼賭興方濃不特不肯受戒躭反以冷薄暴語相傷且不第彼一人輕我舉家大小皆藐視我殊令人不可一朝居矣余乃數日之不歸家者蓋欲使彼知其過而改其行也在余初無他意存乎其間詎料彼竟悍負氣姑行使傳婦前來斥我繼則自至我家毀及北堂余以此女自幼失恃教訓有缺思惟取封我家齋究慈之糾正以就軌道爲是託媒向乃父請命無如父委諸女女推諸父遷延咸月未有端倪迨後年餘家慈染病遺伴告知豈不聞問無何先慈竟駕鶴西歸訃告達彼其父屬姻家而不弔唁其女份爲孝婦而不奔喪詎教誼何全然不講使余於宗族親戚中慚愧無地迹其種種作用直欲激我逼我早日離異耳推我容之必之叡昭因術而主今也聞亦昔一二友朋從中斡旋彼概拒絕焉而昨忽登叻報之編以脫離夫妻爲題中有富余於彼之衣食住等從若罔聞云云假於理由欠充蓋余屢次懇其出外另居或與我父母同居衣食住三者早已籌備有素奚是彼自恃富有夙不顧窮何言之謬也今彼欲於報上宣誓而不從正當手續解決之於理豈得爲平素仰貴會諸公主持正義敢懇一伸屈抑爲評曲直不勝翹企之至　此致順頌公安

同鄉弟傳星桃鞠躬
介紹人侯西反
中華民國十九年十二月廿三號

△南安會館復傳星桃函

逕啓者前據傳星桃函稱合娶林寶娘與彼成婚後種種不能和洽去年十二月廿二日竟自登叻報宣布脫離夫妻關係請本會館爲之主持正義一評曲直等語本會館爲邑僑公共機關排難解紛義亦難辭茲訂本月十五日下午八時開臨時執行委員會召集雙方當面勸解敬希先生屆時到會幸勿延誤是所至盼此致　一月十三日

逕復者前接來函囑及林君貨菊之女林寶娘驕悍負氣擅自登報宣布離婚各節本會館執行委員會召集兩方當面勸解屆時敬希台駕準臨萬勿延誤是爲至盼此復　一月十三

附林寶娘在本報登載脫離夫妻關係啓事原文

啓者余林寶娘自甲子年十一月間與傳星桃結婚迨至乙丑四月發生口角意見不合自許時至今斷絕來往衣食住致若罔聞余故登報以脫離夫妻關係自登報日起以後還我自由恐未週知特登報端

民國十九年十二月廿二日庚午年十一月初三日

✕　✕　✕

足球健將黎郁達

壯志！

投考海軍　爲國效勞

海軍界　未來之人才

體育壯健　學問優秀及格
黎已摒擋行裝準備上學

香港中華足球會健將黎郁達。最近毅然加入廣州海軍練習生事。曾誌上星期本報專電。因電文簡短。人多未悉黎氏何以加入海軍之由。茲接九日香港快訊。錄之如下。當爲閱者所願聞也。我國著名足球左衛健將黎郁達氏。其球術超卓。飲譽全國。而其道德學問。更爲國人所欽仰。去臘廣州海軍第四艦隊司令部招考學員廿名。及格後即分派往各艦學習數月。即遣往外國學習海軍。黎氏以大好英年。正宜爲國効力。且素性亦極近此道。於是亦報名投考。是時投考者有數百人。結果經長時間之嚴密考驗。黎君以體格壯健。學問優秀而及格。聞黎君已摒擋一切。準備上省就學。然每星期六仍告假回港。爲中華會出場効力。行見我國海軍界又多一位干城矣。

新嘉坡港口外船碰船
銀楓號大受損壞
但尚不至沉沒

昨日清晨。本坡海口外航線。忽發生輪船與舊船發相碰事件。事緣有銀航輪船公司之輪船銀楓號一艘。昨日清晨由本坡開出。取道往加爾吉打。當途次本坡海口外航線中時。突遇頭横艙蕎船殼阿辣頓阿庇亞號之船弦。致兩者受損壞。但據觸者所得。兩輪雖受損壞。然皆不致有沉沒之不幸。不過其損壞情形。一時尚難調查確實。須俟查輪員察驗報告後。方能明白。現查阿辣頓阿庇亞號。屬已航線者。建於一八九六年。共噸數爲四千五百一十噸。全長四百一十尺。闊四十八尺。吃水深度爲廿七尺。該輪停用已久。現在停泊驗疫停泊所。預備如有傳染病被限制之船隻。撥往棋樟山上之大船客如過於擁擠時。則轉送往該輪。以減擁擠。致銀楓號則全爲新船。於一九　七年建於蘇格蘭。容量爲五千三百零二噸。全船長四百廿六尺。闊五十八尺。深廿八尺。係用鋼鐵築之摩托船。用作運載貨物之貨船。

反對出國回國護照辦法
華僑團體之春雷第一聲

叻報大鑒。王外長私訂護照。苛待僑民已極。痛憤之餘。除電爭外。並將電文附呈。祈賜刊登。以告同僑至盼。此請公安。

民二十年一月十六日

國民政府。南京中央黨部。國民政府僑務委員會鈞鑒。外部私訂出國回國護照。顯屬有意苛待僑民。似此人道全無。萬懇從速撤銷。以平僑憤。新嘉坡布行商務局誌叩。

拉雲打街中之車禍
專利局職員翻車死
人力車中有舞女未傷

前日晚上深夜十二點半鐘。小坡拉雲打街中。忽發生撞車慘死一人之活劇。死者爲烟酒專利局上級職員漢特氏。傷者數人。事緣是日晚。漢氏與同事二人。前往海岸旅店遊樂。及深夜十二時半。駕車自返。途經拉雲打街時。忽與一人力車相撞。該人力車中之乘客乃新世界跳舞場之舞女。據目擊當時肇事情形者稱。該車撞及人力車。使之翻覆地上後。該處爲一機器工程工廠。其前有一半圓容量之大沙灰攪勻器。該車推向右轉。與該機器工程工廠相距約廿英尺。勿然一聲撞及該攪沙器。幷推前至墻邊。昨晨察視。究竟當時漢特氏與其友人。於撞車激烈之時。是否被拋出車外。抑仍留車中。據視察所得。則全車均破毀。完全破碎。僅餘鐵架仍存在而已。當時有一警察趕至彼處。當查不果安氏送乘車過。目擊將引之發生。即將各受傷者送往醫院救治。漢特氏因受傷甚重。未幾即已因傷斃命。同時與其乘車之二位同事麥靈氏及來德益氏送往醫院救治後。幸不能回家。至乘手車之舞女格勒哥里夫人。與其手車夫。是遊非常之大幸。僅受輕傷。現尚在醫院中留醫。聞死者漢特氏現年廿四歲。六月以前。始加入專利局辦事。經於昨日下午五時葬於拳打打里墳場。專利局幷宣佈休息一句鐘以誌哀。

裕廊路搶刧車夫案
匪徒存心可惡嚴辦不貸
（第一被告處十年苦監鞭十五藤）
（第二被告處七年苦監免受藤打）

去年十二月十五日下午。有華人阜金針傳童齊及另一人。往小坡美芝路附近傳車場。租得孟加里所製出稅汽車一輛。駛往裕廊路。殊該華人三名。乃係歹徒。蓄意搶刧。遂拔出利刀指嚇。將該車夫之大衣剝去。連同搶得叻幣十元。該車夫略加反抗。即被第一名犯人阜金針用刀刺傷十餘傷。然後委之而逃。該車夫侯臥道旁。血流不已。幸有另人發見。代爲報警察視。送往醫院救治。一方則緝捕匪徒。結果捕得上述二華匪。分別控以企圖謀殺及挾械搶刧罪。前由初級法庭研訊。嗣以案情重大。諭令詳上本坡巡迴庭審判。前日在巡迴庭提齊一干人審訊。詳情經誌昨日本報。當時以時間關係。諭令待昨日宣判。茲查該案經已宣判。第一被告阜金針所犯挾械搶刧及刺殺傷人罪。判處苦監十年。另打藤十五下。第二被告傳童齊所犯挾械搶刧罪判處苦監七年。第一被告所受之十年苦監及十五藤條。乃係對所犯之挾械搶刧罪而發。另對刺人重傷罪再處苦監五年。與上述時間同時執行。當宣判時由按察司威特里氏云。對第一被告云。彼與其伴相將爲不勇而且大膽地搶劫本案之車夫。此種惡罪。實屬嚴重者。蓋車夫職業所在。安知來租車者之爲人誠實。抑爲將對彼施搶刧之人。雖然你井未將車夫殺死。然在此情形之下。刺至十餘傷。血流如注。懷得王官。若任其流注。當可致死。故不能不處以嚴重之懲罰。以儆來者也。第二被告開宣判復。遂以首犯罪犯搵干。秦討自傷。但賊發防止。哈持之不介。然而特押解出足。往警署中報案。

利刀刺傷事主
五名中捕得二名
一名有罪判處苦監七年
巡迴庭昨日定讞

淡邊尼士路
偷鷄賊遇兇

去年十一月十三日。巴耶里巴區淡邊尼士路發生一宗賊傷事主案。事緣是日晚深夜。有歹徒共四五人。前往蓮區內福建人林容金菜園屋內。欲劫取鷄鴨。林告以彼之雞鴨乃辛苦諾得。不應劫去。歹徒不由分說。拔刀將林亂刺。然後舍之而去。事後林經由友人送入醫院。而警探方面。察得此情。即令通緝。結果捕得福建人及瓊人各一名。控以企圖謀殺及挾械搶刧罪。前曾在第二警庭研訊。據陳篤生醫院醫生上堂陳述原告林容金受傷情形。謂去年十一月十三日深夜有華人乘出稅汽車來醫院求治。查其身上。受傷共七處。左右肘腑。飯匙骨。頸後。背後。及膝邊各部。都受有利刃刺傷。流血殷然。但不甚着要害。察視各傷口。似屬利刃所致。該呈堂之刀。即有致傷之可能。當原告第一日越往該醫院時。彼曾見該刀。係由原告攜來。但在是日。刀上幷不見有若何痕跡。當晚將原告用車載往醫院之閩人黃中丘則謂。十一月十三日晚。彼曾往原告屋。見原告臥於地上。據云被賊所刺。但彼未詢其係爲一賊或多賊所刺。原告當時叫彼代送其入醫院救治。彼即與另一閩人蔡金彌同租得一輛出稅汽車。將原告載往陳篤生醫院救治。彼見原告身上。血漬沾沾流出。面地上亦有血跡。面蔡金彌之供證。則謂彼住淡邊尼士路門牌卅一號。素識林容金。約於五個禮拜之前。前往呼上述證人黃中丘。助其送原告往醫院。當時原告受傷。假臥地上。面向上。背貼地。血從身邊流出。對彼言。謂係被人所刺傷。當時因未向其身上察視。故未見傷處。祗見有血流出。以是即呼出稅汽車。與黃中丘同送原告往陳篤生醫院救治。當扶原告登車。見原告林容金背後有刀插着。甚爲驚訝。隨試把刀拔脫。但因恐傷原告。不果。卒由原告自己忍痛拔脫。當時彼因心緒忙急。欲把傷者早些送到醫院去。故未及詢原告係何人所刺。面原告亦幷未言刺者究係何人。歐人警長則謂事後捕得現在二被告。提往陳篤生醫院令原告指認。原告不假思索。立即指出第一被告。但第二被告。則未指出。其後經警長加以詰問之後。復供出第二被告之名爲亞浪。幷謂出之云。同時援梧槽區巡警長之供稱。謂當晚彼接得史密菲警長之電話。囑往巴耶里巴一百九十九號門牌察勘。至則原告已不在。係上述證人蔡金彌往是。察得地上有血跡。甚至床下亦有血跡。隨後察視屋之週圍。於屋尾約一百五十尺之端。見有一個小籠籠。鷄籠側旁附懸着一個鐵洋碰盆。另有兩個古里包。其中各盛　個淺竹籃。除此數物外。別無其他證物。乃將之攜返梧槽區捕房封誌作證云。第一被告閩人余成謂彼有證人阜桂。在淡邊尼士路十米里貴豐樹膠園。可召來作證。第二告瓊人鄭亞朝亦謂有證人名黃可祝。住淡邊尼士路德○直樹膠園。法官聆畢各造供證。即諭令將案件交本屆巡迴庭審判。情形經誌前報。昨日該案在巡迴庭由按察司威特照氏研審。召各證人上堂供證。情形略如上述。最後陪審官團認第一被告閩人余成挾械搶刧。重傷事主。証據確鑿。罪無可逭。遂判處苦監七年。至第二被告瓊人鄭阿朝則顯被誣累。證據不足。不能入罪。諭令釋放。

羅里輾斃老婦
司機被警捕獲

昨晨一句餘鐘時候。有一年方六十歲之老婦。行經小坡維多利亞街惹蘭哥谷街口。忽有一七六四號羅里車疾駛而至。該婦躲避不及。致被撞倒地上。血流如注。因傷勢過劇。旋即殞命。肇事司機當場被警逮捕。幷押回該管美朱路警區核辦。屍則由車將該屍首送往陳篤生醫院。由驗屍官驗後。即日俱籍埋葬。

外坡新聞

華緬人衝突（續）

六日仰光訊．昨日自仰光警察廳長麗訥爾召集華緬領袖組織和平委員會．由雙方組織臨時治安警察隊各五十人．擬定雙方互相保護法後．昨日晚後卽見有臨時治安警察隊巡邏華緬人住區各街道．維持秩序．故夜來並未發覺任何毆鬥事故發生．數日來日趨嚴重之局勢．至時遂急轉直下暫歸平靜矣．

惟昨夜十二時有一緬人在只荷坦被華巡警拘捕．間欲何爲．據云係業拔廢者．因無食已數日矣．不得已出而執業以求主顧云．後巡警乃縱之去．

百尺路警局外．和平委員會各委員團坐一處．探聽各方有無發生事故．計在場者有蘇茂才．甘涎概．邱點厰．何金星．陳茖貞．康明泉．何金鐘．何金玉李文珍．陳鴻安．林闊外．曾順徽等十數人及警官等．夜十點鐘．諸耆老多乘車巡視各街．十一點鐘間．緬人若老來報．謂十五條坦有華人用石塊擲入緬人住區．請往勸視並阻止．蘇茂才乃同數人前往該處．于碧愼將報告擲瓦片及木片等事報告後．並出所擲物作證．並指物係自何處擲出．蘇君乃同緬人若老等要談及會問．後會組概及邱點厰亦乘車巡視至此．各人乃向屋內之人略加警告．勸其互相維持治安．勿使事端再生．緬人表示滿意．乃各回歸．但諸耆老以夜間旣已安靜．其最關緊要者．係在天亮各人來往市場時．倘早間再無事故．則風潮可告平靜矣．於是乃各自担任於早間各帶特別巡警若干人．分途在十七條街由市場及唐人坡市場巡守．又得消息．謂早間有多數華僑將自吉隆密岡來．爲預防計．擬另派一隊至站照料．以備不虞．遂照計劃佈置．

本早現象暫佳．華人住區交通暫見恢復．電車載客羅里車巳有多輛照常來行．緬人亦有乘坐者．大約本日卽可恢復原狀也．但閙行市外之羅里車．如永盛禮居物以高價等處．則仍停止載客云．

本日和平委員會再在警察署開會．議決今夜維持秩序之辦法．與昨夜同．對於制止謠言辦法．擬通函各報館請其對於傳聞失實或含有刺激性之新聞．勿予登載云．

▲大金塔後華人住屋被火

昨晚半夜後．岩渼警局忽得電話．謂有緬人約一百名．華人三十名．在岩渼區內之路上．發生鬥毆．於是嘩佈斯卽偕同歐人特別警察馳往調察．當時又接有電話．謂緬人在哥温路縱火焚毀一華人房屋．當卽以電話召集消防隊．同時並派二歐人特警及一隊刑事檢查部偵探謔逕前往．至時則見大金塔西北之一華人房屋被焚．放火者爲緬人．約一百餘名．有二緬卅準假．據云該屋之華人．剛於晚六時空身離家而逃．暴徒前來放火時．僅有一印人園丁在內．當時警察卽將緬暴徒驅散．此後華人樂園附近．遂派警察守衛云．

代小販請命

巳得市政府允准

丘善佑

七日梹城訊．南洋經濟恐慌．巳形成各地廣大失業情勢．社會不況景象．叠出不窮．遂赴盤郵經濟在殖城中．無法彌補者．城市中手工業者亦在失業浪潮中捲蕩着．手工作旣不能得而糊口．但另一方面仍得掙扎生活．稍能掙扎者．卽能以極低微資錢經營小販．故自去年失業浪潮激蕩以來．不論街衢擺擺沿途叫賣之小販．均極形增加．然在社會廣大失業羣衆因金失購買能力．社會購買能力遂頓見低弱．也由此造成小販生涯苦．面沿途叫販．或街衢擺擺．又復不免被警認爲有礙交通加以拘捕．輕重罰款．在小經營者巳爲滲透苦汁．工部局稅率之徵納．更爲其愁眉緊額．日在思慮者．經營旣清淡．資營當不易．費用之開銷．生活之應家．小販生涯．且夕均有被迫於窮途之可能．故此星洲援助船夫小販聯合會．卽爲小販目前之遭遇面備命者．本嶼經營小販者．當與各地小販同一命運．近來時發生因未納稅無禮中之小販．被警察干涉或停止其販賣者．貧沿街擺擺之小販．其向工部局納稅期分三個月爲一期．本嶼嚴商爵書佑渦悉小販苦況．巳於去年向市政局局長代小販請求．將三月一期納限稅推遞中改爲每月一期．使小販對政府稅收免一期過重．得分期負擔爲較輕．俾現時易於經營．此請求現巳得本市政局允准．於今年一月一日起．以每月期一稅收照行．

斯文墜地

十四吉隆坡訊．報失脚車之案．近日時有所聞．惟是竊脚車者．多爲曾受敎育之人．誠出吾人意料之外也．昨有一華人某甲．在荷蘭律．叠其脚車於某店門首．入屋訪友．磋商要事．讒舉．返身出戶．其脚車巳不知去向．隨卽赴中央警署報案．警探兩著差員．據報卽分頭調查．會有探員吳華君．素有破案神速之稱．被得聆此事．卽赴各地調查．竟於蘇丹街某會館．瞥見有脚車一架．其號數式樣．似與失者之號數式樣相符．卽上前詢此脚車是何人之物．宋幾．有一靑年出．認爲己物．探員卽將其拘捕．聞被捕之靑年．年齡二十六歲．嘉應州人．曾受中等之中英文敎育．昔充新街坻某礦場書記多年．近巳賦閒．此案本日在警務庭訊．判決如何．容日續報．

咖啡店樓上怪劇

〈姊夫以刀割破妻妹之擁
△杏岡強姦妻妹力爭得脫

八日暹羅訊．曼谷轆軍站傍越鑾坑佛寺四角路．某咖啡店東華人炳金．近因強姦其妻妹阿梅．被警傳問其經事．因該店東之妻病重不起．其妻妹遂至該店看護其姊．夜閒女在該店樓上安睡．去月三十日晨三時．女睡正酣．該東遂登樓．潛以刀割破妻妹之擁．然後將之擁抱．希圖強姦．女力爭得脫．奔往其姊之室．該東始釋手．事聞於警．遂傳之究問云．

馬華運會 雪蘭莪區

△報名日期定一月廿五號截止
△田徑賽項目改爲無限制

十四日吉隆坡訊．馬華運會雪蘭莪區籌備處．昨日下午五時特召集職員會議．討論重要事項．出席者有羅光炎．房新民．曾逸輝．鍾蘇芝．黃兆熊．李仲思．張秀松．余炳生．梁浩仁．黃福佑．陳潤泰．張鍾靈等．主席羅光炎．略謂田徑賽項目．前規定每人限選四項．此事曾有多人反對．并在報上質問．今可否解決改爲無限制．梁浩盈主張取消四項限制．討論良久．衆贊成取消之．主席又謂報名日期．可否延長至二十五號截止．俾各方多些運動員加入．衆贊成．最後主席又謂下次會議．定期十六號舉行．討論球類比賽日期．并定選手方法．散會時巳六時半矣．

通扣華僑 不得享受新年娛樂

通扣訊．通扣自[illegible]國民政府通令實行國曆之後．本埠華僑莫不歡舞欣鼓．以爲有[illegible]日之長．値得華麗之佈置．故各社團社員．皆預備屆時舉行熱烈之慶祝典．作最大之歡娛．經[illegible]田代表向該地政府翌人情．閱巳于廿四號入紙．但延亟三十日下午見所派之傳單．係有升旗休假字樣．始知當地政府不准吾僑[illegible]此舉動．至是僑衆大爲失色．并有因此而下淚者．余泰因感慨．特于卅一日乘輪來檯度年．眞[illegible]．不幸生而爲出國之民．更不[illegible]動．爲通扣之僑民．致最莊嚴之開國紀念日及年且．僑有一日之休業升旗而慶祝．過去．僑可爲浩[illegible]．近日香僑又要爲其欵迎送親王．各社商店戶．預備裝燈結彩．提燈遊行等等．忙個不了．

新嘉坡福建會館執行委員會啟事

福建會館會員諸君公鑒．敬啓者．本會館改組後第一屆委員．行將滿任．業經本會推舉委員五人．組織第二屆籌備委員會．從事進行籌備．分發選票．凡我 會員諸君．如現在住址與入會時所報之住址有變動者．望於本月內．將中文或英文住址．詳細列明．寄交本會館籌備處．（武吉巴梭律怡和軒內）重新登記．俾分寄選票時．不致遺錯也．特此通告．希各注意爲荷．

民國二十年一月十五日　（本乙）

□□□ 新船到了 □□□ 僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲背造堅固快捷新式書舶二艘名曰海輿夏樂士常川汕頭香港海口廈門星架坡等埠行駛快捷準期不誤客位寬敞客房華麗空通氣爽伙食豐美茶水足用招待週至配貨搭客蹄資從宜　諸君光顧格外歡迎

海輿輪 準期 一月五日到 七日往 海口香港汕頭廈門

夏樂士輪 準期 九月十一號到九月十六號卽陰曆廿四日往 香港 汕頭

總經理 香港 多利順洋行啟

總代理 石叻 陳元利行

售票處 香港星安公司 汕頭汕頭公司 海口 勝發 廈門 建興公司

南華參茸藥行

本號專辦各補品時價列左

人之身體．如一機器．機器轉運不息．防有阻礙．需加添油．方能滑行無滯．身體運動多時．卷有疲倦．需補以藥．方能回復精神．然市上補藥．汗牛充棟．究以何者爲宜．則不能不推本行所售之原料高麗參及高麗參精爲首屈一指也．

清糖白皮大山人參	每錢銀二十五元　每兩銀二百五十元
正吉林土木人參	每錢銀二十元　每兩銀二百元
老山白泡人參節	每錢銀二元　每兩銀二十元
正老山高麗佛手參 高麗鶴山產	每斤銀百五十元　每兩銀十元
正老山原料高麗參 天字十五支	每斤銀百零五元　每兩銀七元
正老山原料高麗參 天字二十支	每斤銀九十元　每兩銀六元
正老山原料高麗參 天字三十支	每斤銀六十七元五角　每兩銀四元五角
正老山精製高麗參精 廿格冷庄	每打銀百五十四元　每盒銀十四元
正老山精製高麗參精 十格冷庄	每打銀八十二元五角　每盒銀七元
正老山精製高麗參精 五格冷庄	每打銀四十四元　每盒銀四元
正地道野山花旗洋參	各種俱全價格極廉
德國眞正生殖靈 男用金盒黑字 女用銀盒黑字	每打五十五元　每盒五元
德國眞正生殖靈 男用藍盒 女用靑盒金字	每打二十二元　每盒二元

陳東鹿茸片　野山玉桂　化平東阿膠　正老虎鞭　正海狗鞭　港粵補藥　及中西各家神効藥品　一律均有折扣

外埠函購無論多少可交郵局交票取貨寄費槪免

星洲大馬路「海南街角口」電話四千六百十三號 南華參茸藥行謹告

英文地址

LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

電池中最偉大之電池

永備表牌利地電池爲電池中最偉大之電池也其光力強大信用可靠性質耐用非他種之電池能與之比較凡各上等商店均有發售請諸君認定招牌爲記以防假冒

「二九一七」

EVEREADY

Factory Representatives:—
MULLER & PHIPPS (*MALAYA*), LTD.,
SINGAPORE.

緊要通告

召集大源當債主大會

公啓者爲大源當欵業擬證債項準定於一千九百三十一年一月十七號卽陰曆庚午年十一月二十九日下午二點十五分鐘假座本坡莊慶利辦事處討論收集及處置大源當之存產之妥善辦法務求能利益於各債主者用特登報邀請大源當各債主依時到會是爲至禱

一千九百卅一年元月九號　（七）　債主 趙堯 黃金保 梁友芝 陳來昌 同啓

地方審判廳之拍賣

屋主 賽盆汝拉成敏石歐沙加夫
住戶 蔡漢愷

啓者茲訂一九卅一年一月十九日星期一上午十一時在吉寗街八十六號及八十八號拍賣辦事所及屋中之傢私如下

鐵櫃．旋轉寫字棹．旋轉坐椅．辦事所長櫃．屏風．廣東鳥柴椅．桌．號邊棹．雲石桌．鏡鏡．櫥．鐵及柴之碗碟櫥．偏桌．睡椅．曲柴椅．寫字棹．鐵牀架．號鐘等等

現銀交易拍賣之後購者須立將各件取去此佈

一九卅一年一月九日　「十」　拍賣人巴越有限公司啓

國內要聞一

王正廷口中之一年來寧府外交成績總報

△△欲求外交勝利先須內政修明
△△各國既表親善我人亦須同體

（南京通訊）今日是中華民國十九年十二月廿二日本部本年度內工作將告一結束：而二十年度內新工作：又將開始：趁此紀念週機會：願與諸同人作一總報告焉：國民政府自十六年三月奠都南京：迄今已將四年：本部大政方針：皆係秉承總理遺訓：並遵照二中全會及中央有關交辦決議：以廢除不平等條約：提高國際地位爲要旨：而其精神：尤在於拋棄消極應付：而改爲積極之進取：十八年八月間：曾遵照中央政治會議所訂訓政時期國民政府施政綱領草案：關於本部應辦之舉件：計日程功：按年分配：逐項實表：附具說明：以爲循序進行之標準：本於總理大無畏之精神：不以時事艱難而自諉其責：惟在事實上：凡事之成敗利鈍：皆與其環境有密切之關係：欲求外交勝利：先須內政修明：物腐蟲生：古有明訓：此誠可諱言者也：年來內亂相仍：影響於外交者匪鮮：今若以十九年度本部所得之成績：與本部預定之計劃互相比較：覺稍尙欠滿足：此可惋惜者也：今擇其重要者列爲八項：約略述之：

△一，關稅問題

十七年七月至十二月間：經與美挪比義丹荷和英法瑞典西班牙十一國簽訂承認關稅自主條約：遂在理論上自十八年一月一日起：中國已實行關稅自主：然在實際上：中日協定簽訂於本年五月：而已簽訂之中和關稅條約批准書：亦延至十一月十八日始在南京互換：則是中國完全關稅自主：爲自本年十一月十八日起者。

△二，收回租界租借地問題

實行交收鎮江英租界：在十八年十一月：互換收回廈門英租界換文：爲本年九月十七日：實行接收威海衛英租借地：爲本年十月一日：收回天津比租界協定：簽訂於十八年八月照規定：俟互換批准書時發生效力：今雙方已批准：約定日期卽可實行接收：至收回漢口日租界及法租界：曾於本年十一月分別提出：又廣州灣法租界地：亦於本年十一月提出要求各該政府歸返原主：

△三，法權問題

（甲）有約各國受我國法權支配者截至今年底：俄德奧墨芬匈波斯希臘捷到維亞捷克：（乙）與我訂約願承受法權支配：俟批准施行者：波：（丙）舊約滿期另訂新約：願承受我國法權：但俟有個別法權國半數以上放棄後卽實行者：比：（丁）另有願承受我國法權：但俟華盛頓會議簽字國承允後卽實行者：義：班：葡：丹：（戊）舊約滿期：現正議新約取消法權者：瑞典：日本：瑞士：（己）舊約未滿：我願約訂明俟各國撤領判權後亦照辦者：瑞士：（庚）舊約未滿：我自動聲明自十九年一月起收回法權：英：美：法：和：挪威：巴西：美國方面：我方對案：由伍公使在華盛頓提出：與美國務卿繼續直接交涉：英國方面：由部與英藍使接洽：中法間關於法權及改組上海法界會審公堂：經部提出方案：向法使交涉中：其他和蘭挪威巴西三國：亦已提出方案：以上各件：預計明春卽可告一段落也：（辛）改組上海公共租界臨時法院：不過爲法權尙未完全收回過渡時間之臨時救濟辦法：本年二月間：曾簽訂協定十條：換文一件：三月間實行改組：

△四，締結平等新條約問題

（甲）已完成者：巴中日關稅協定：解決英國部份庚款換文：中捷友好通商航海條約：中希友好條約：（乙）已經簽字尙未批准者：中英公斷條約：越南及中法滇省關係條約：中國波蘭友好通商條約：及附加議定書：（丙）其他尙未簽字者：計有中古商約：中墨商約：以上兩約：只俟畢工待遇問題解決後：卽可完成：中土友好通商條約：中尼移民協定：以上兩約：即可簽字：中國波斯商約：中智商約：中國阿根廷商約：中國巴拿馬商約：中日電報會議：以上六項：均在進行中：中墨商約：因李大長回國：暫時停頓：他如多明尼加：羅馬尼亞：撒特羅亞，愛司托尼亞：芬蘭：暹羅：南斐洲等七國：均有訂約之提議：此外尙有改訂中和商約：取消中和領約之計畫：（未完）

蔡廷楷擬再辭師長

蔡廷楷返省後：曾電寧辭師長，各職情經見前報：官方對蔡氏辭職雖然未批准：但蔡氏甚欲，遲遲其行；據知其內幕者言：蔡氏以久歷戎行：積勞過度：不欲再掛身軍旅：極欲得一優閒缺：從事優游：適現任公安局長歐陽駒奉令兼任保安處長：蔡氏滿望得承乏公安局長：一償素志：去月底曾在私寓請陳銘樞歐陽駒蔣光鼐黃强陳濟棠林翼中杜益謙等宴敘：席間表示不願再任師長之意：陳銘樞知其用意，略加慰藉：蔡氏以陳氏似有允意：翌日復託蔣光鼐向陳氏請求繼任公安局長：惟陳氏不置可否：未幾部令歐陽氏仍兼原職：同時以私人名義函覆蔣氏：蔣轉達知蔡氏：有「公安局職務繁劇，非廷楷兄所樂任：且廷楷兄舊疾初愈：正宜休養：況粵省軍事亟待廷楷兄同都主持：所囑各節：請待異日進行爲是：」之語：蔣氏據函後：卽將原函轉送蔡氏：蔡氏不悅者久之：昨「二」日蔡氏令秘書起草辭呈：準備第二次辭職：又據接近蔡氏者云：蔡氏日來非不會客：態度異常消極：陳銘樞以蔡氏突萌退志：影響軍事非輕：且恐爲某要人所利用：故於五日下午：偕同蔣光鼐歐陽駒謁蔡公館：向蔡氏解釋一切云：

濟焚毒品之慘劇

△爆炸物混入毒品中燃燒
△當場死一人重傷十餘人

濟南通信：濟南市政府今日（二十九日）上午九時：在市府門前坪焚燒煙土鴉片嗎啡海洛因等毒品：先由消防隊將毒品傾入坑內：復灑煤油數筒：始行引燃：燃後約經十分鐘：（約在上午十時）突然爆炸大亂：轟然一聲：全市皆聞：當時公務人員及參觀者均四散奔逃：秩序大亂：約經二十分鐘：始由市政府及公安局人員上前檢查：有省府防隊警士劉錫山當場被炸身死：其餘受傷者：有省政府代表蘇書劉子古：市政府總務科長楊德生：文書股主任錢卓：事務股事務員王寧章：科員李樹桐：行政科長馬澤東：書記倪樹威：及消防隊警士康壽成貴祿昌陳後升韓勤秀任紫符（受傷甚重）重傷諸人：當卽抬往濟南醫院：施行急救：至爆炸原因：係毒品中有一鐵箱：事前未加檢查：內盛實包炸藥：傳係晉軍退却時所遺留：因其色與毒品頗似：故列入毒品中：一併焚燒：致有此意外慘劇：聞市府行政科長馬澤東傷勢甚重：恐有性命危險：炸死之警士劉錫山：係東阿人：在濟南居住：家有老母及幼妹：現已由母妹哭啼收殮：市府善後辦法：正在籌議中（廿九日）

海峽殖民地星洲高等審判廳遥告

破產條例第四十號
一九三十年第二百五十七處暨啓銘大同當被產案

△八天之重要拍賣

大帮妝飾品大號指六鐵櫃長櫃棹等已訂期（如下）在朱利亞街卅號本公司拍賣當衆拍賣

一九三一年一月九日星期五上午十時半
一九三一年一月十日星期六上午十時半
一九三一年一月十二日星期一上午十時半
一九三一年一月十三日星期二上午十時半
一九三一年一月十四日星期三上午十時半
一九三一年一月十五日星期四上午十時半
一九三一年一月十六日星期五上午十時半
一九三一年一月十七日星期六上午十時半

△將行拍賣之物品如下

大帮金銀手鈪，金鏈，鈕鏈，金銀珠鑽白金鑽石等戒指，針鏈，耳環，手鈪，袋錶，金鏈，胸扣，子，玉鐲，人鐲及，髮扣，胸鈕，鈕扣，一幫，女人衣服及，巫人所用之金，銀，鈕，鞋，鑲，彩現訂一九三十一年一月五日由上午十時起至下午四時，陳列一切詳細簿目錄並須見務者亦十分段出售

拍賣人獲坤成公司啓

承退股聲明

啓者小坡爪亞街門牌壹百五拾號炳成號生菓店生理自甲子年七月間開創計蔡耀清兄有公炳成號生理一份向無異議今因蔡耀清兄志圖別業愿將所得炳成號名下一份貨物截至庚午年十一月廿五日止一概核算清楚頂與炳成號承受所有母利一切卽日備足付交蔡耀清兄收訖而歸此部內蔡耀清兄名下生理一份并發出股份部卽日註銷倘蔡耀清兄有與街前往攜借來等項惟向是問經手與承頂人炳成號無涉至後日炳成號生理盈虧與退股人蔡耀清概不干涉口恐無憑特登報聲明以免後論此佈

退股人蔡耀清
承頂人炳成號同啓

（書）

民國庚午年十一月廿五日
英一千九百卅一年然哇里十三號

新加坡善後會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來：于茲數載：對於人羣，宜之職業予以救濟之機：效力爲會有之業績凡出獄犯人之欲自覓職業者除公衆休息日之每星期二及星期六下午三時至四時可到本會接洽：俾得詳細指導：請於此時候早刻駕臨敝會處可也：凡熱心人事者請於此時附帶注意云：特此佈告

藥奇可止咳丹

求人難如此　幸得

吉隆坡老友何君　患咳數月屢醫不愈而嘆曰求醫尚如此之難　無怪俗語有求人難之言也　其妻曰　吾父患咳數年　其痰或有或無或黃或白　因此寒熱難分　追得藥大哥的止咳丹而愈　因爲所知也　何不試之（奇可二字相連而寫頗似大哥故有此戲言）追何君服後果然痊愈　乃來函稱謝並述其概如右焉蓋此止咳丹不寒不燥凡久咳新咳熱咳寒咳痰喘俱極神驗每盒五角每打五元

吉隆坡峇廠街光明公司代理

每盒五角每打五元買兩打照發行計

君要瀉　呵

瀉藥調胃丹爲最好　每盒二角

皮膚病的兩種靈藥

一名皮膚水
一名百葯油

治皮膚病之法　本有燥性與濕性之分別　卽如內科之有熱症與寒症之不同　故有等皮膚病須注重殺蟲之藥以止癢者　如本號之皮膚水是也　又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者　卽百藥油是也　雖皮膚之病多端不同　但總不能出此兩種藥範圍之外此兩藥神驗異常各有所長　諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒　止痕癢　凡穢粒癩諸般　皮膚熱毒外科各症立卽見功　限一分鐘止癢　味香而不汚衣　每樽二角半五角

百藥油的用法

此油專爲皮膚濕爛　惡水常流　胎毒痕癢理口生肌　抹藥於爛肉　全無痛楚此油與皮膚水之治法不同各有所長每罐三角

特別平特別盡不計本

印渡猴草油　每筒四占每打四角二
萬應黃金油　每罐一角三每打一元四
石叻海山街門牌六號葉奇可啟

請吸海軍香煙可得

總理信徒
主持家政
研究衛生
蜜運靑年
經濟大家

▽遺囑象牙戒指
▽國製精義牙筷
▽國製美術水壺
▽國製美術絲帕
▽南洋海軍香烟

【贈品種類】壜內壹紙成贈券。積存四十張。換總理遺囑戒指一隻。廿張換皮水壺一個。十張換海軍香烟一罐。四張換精美牙筷一對。二張換國製絲帕一條

【領贈品處】本坡海山街南洋煙草有限公司及叻隆兩局所轄各代理店均可換掉

國內要聞 一

閻抵大連後

登邱遠眺態度閑逸
政局不論如何變化決不歸國
對新聞記者不願談軍事政治
少住即赴日取道美國赴歐洲

（大連通信）武昌丸上之閻錫山一行：曾在塘沽爲待潮公留一夜：至翌晨始向大連行駛。本預定二十三日可到：但以中途遇霧：致遲至廿四日天涼明時始入港：閻氏隨員與其夫人及兒媳：並前監察院長趙戴文：梁汝舟：張冠五：翻譯宋澈：侍醫前河北大學醫學教授靳鮮垣：從者十數名及親戚婦女等：共四十三人。乘檢疫船登陸：閻氏着淺黃色之中國服。鬚髮皆白：當爲其幽從擁圍者：有新聞記者團請求會見：閻氏當即接見：（談話見另條）後閻氏即以途次沐船暈要休息爲詞：向記者團辭別：後記者團又趨訪趙戴文；所言大致與閻相同；在閻氏動身前即遣楊愛源等先來佈置一切；故閻氏在埠頭與歡迎者：前遼運使陸近禮：孫傳芳：前副官長張福增等人：略事寒暄後：即乘其自備之汽車去黑石礁四十二番地張宗昌舊邸休息；一部從者則住南方大旅社：黑石礁四十二番地之張宗昌舊邸頗爲宏壯：閻氏居二樓上之一室：閻氏略事休息後：同二從者登附近之荒邱遠眺：對海而靜立頗久：閻氏神情安泰：面上仍保留其平日之溫和與微笑：在邱間散步約三十分鐘：即歸宅用餐：食堂設於二樓之一大室中：餐後家人以一路旋勞皆早就寢：只於庭中尚有其從者整理運來之行李：閻固在大連逗留：須兩星期。（十二月廿五日）

不談軍與政

又一通訊：武昌丸於廿四日未明時入大連港：閻錫山氏自稱黃作賓：與夫人公子：趙戴文：梁汝舟：宋澈及隨從等四十三人登陸：閻氏着青黃色袍：對記者團云予不能談政治軍事：政治以外之事：均願奉告：楊愛源已代在黑石礁租房一所：擬即在此過年：大約須勾留三四星期：即由朝鮮赴日：留日兩月：將取道美國赴歐遊歷；予離日本已二十年：士官學校時代之友人：有千二百餘人：今後不論政局如何變化：予決不歸國：山西舊部已交可靠之人：儘可安心：在天津與張學良會面一層：全非事實；張與蔣之關係如何：與予無干：與馮玉祥未通消息：不知其現在何處：予稍覺暈船：不能多談：如有質問：俟二三日後再行奉答云云。

趙戴文談話

日本記者復與趙戴文談話：其問答如下。（記者）閣下今後與閻氏共同行動否：（趙）尚未定 但擬一同赴日：（記者）閻氏外遊後：一切善後交張學良乎：（趙）否：現交傅作義：商震徐永昌：楊愛源等四人：（記者）關於張等人有何感想：「趙」張學良氏在此次時局中：確爲聰明之人：閻氏爲軍人：其特點令人佩服：「記者」閻氏將有倒閻之行：確否：「趙」不知：「記者」對於日本之對華政策觀察如何：「趙」以前不知：從此似應免除誤解：以和平爲宗旨：「記者」關於張閻關係：有種種消息：確否：「趙」閻張會見與否：予概不知：不能奉答：（記者趨後謂）山西一製：地方人民必希望君等早歸也：遂告辭：閻氏現住黑石礁四十二番地前張宗昌宅：隨員則住南方大旅社云：（十二月二十四日）

河北

河務會議開幕

△提案過多分三日討論
△各河務局長均親自出席

河北省建設廳：定今（二十）日舉行全省河務第一次會議：上午十時：舉行開會典禮：下午三時：開始會議：各河務局長：均親自出席：因提案過多：分爲三日討論：開會秩序：一：開會：二：恭讀總理遺囑全體肅立：三：報告事項：秘審報告：出席缺席會員人數：收到本廳各處科及各河務局船捐徵收處議案件數及各編入議事日程件數：收到各河務局及船捐徵收處報告件數：收到各處議案改爲報告件數：茲將各重要提案照錄如次

黃河河務局提案

一：提議黃河險工改建石壩：平工培修土方：擬撥黃河雙合嶺堵口及永定河堵口歲案：由各縣公攤經費：籌款興修：以弭水患案：二：提議舉令核准示發及各縣代撥之款：請財政廳照撥：並令各縣限期撥清：以論民艱：而利工務案：三：據本局各工巡段呈請：擬照南運河成案：暫緩核減經費：請公決案：四：關于雨量水位及其他測量事項：請公決案：五：擬追加黃河臨時費：以資鞏公：請公決案：六：黃河春工：及防汛搶險經費：請由建設廳直接撥發案：七：提議在冬季發給料價：以利春工進行：請公決案：八：提議各河應添儀器：以資測量案；九：擬請通令各縣政府：對於沿河樹株：一律加意保護遇有偷伐之人：即行從嚴懲辦：勿稍寬縱：請公決案：

北運河務局提案

十：關於排洩武清縣屬崔黃口鎮一帶水災：及整頓農田水利辦法：請公決案：（附武清縣崔黃兩平面圖一張）：十一：擬具整頓北運河河務局徵收租捐辦法：請公決案：十二：關於本年春工防汛之工務考核財務三處組織辦程：施行以來：尚無窒礙之處：可否仍照原案辦理：請公決案：十三：關於北運河工程改進：應先行實地測量：得有根據：再行計畫興革；是否有當：請公決案：十四：按照北運河現狀：擬就明年修治及搶防辦法：請公決案；十五：提議改進本河民堤修築辦法案：

子牙河務局提案

十六：僱就子牙河堤岸：擬具明年修治：及預防辦法：請公決案：十七：請酌量修正春工工務考核財政三處組織簡章：並附防汛搶險辦法條文案：十八，提議治河安置專用長途電話：以利河務移案：十九：提議疏濬子牙河王口鎮引河案：

大清河務局提案

二十：請令清河北岸各縣政府：嚴防人民栽種民埝樹株案：廿一：購置測量儀器：以利河務案：廿二：提議在新城縣屬清河南堤：增設工巡段案：廿三：提議架設田任邱至清河辦公處電話線：以利公務案：廿四：提議防汛搶險辦法：應略修正；而免貽誤案：廿五：提議疏修工程：對於治法案：廿六：提議改進大清河堤工：擬具明年修治及預防辦法：請公決案：

省建設廳之提案

二十七：提議各河地形測量：暨施量雨量等測驗：暨植樹籌辦案：二十八：提議於河堤外坡：補植葦柳：以固堤防：而裕收入案：（以上兩案爲建設廳衛生處提議）二十九：提議各河河務局辦理：各項工程：送施工程規範 以便考核：請公決案：三十：提議各河治務局：每月支出款狀況須一律造送預算書；以憑核轉請公決案：三十一：提議各河河務局收入款項：須按月造送收入計算：以符定例：請公決案：（以上二案爲建設廳第二科提）三十二：擬請調集測量處：及各河務局技術人員：組織測量隊：測量各河上游案：（建設廳第四科提）：

南運河務局提案

三十四：本河九宣閘擬參加新式閘版：以消水量：而便航運案：三十五：本河歲修春工：應注重多修土工：以期完固堤岸案：三十六：擬整頓本河徵收各項租款法：以裕收入案：三十七：着實修築本河沿岸土牛以重河防案：三十八：南運河自馬廠減河口至天津一段整頓計畫說明書：又河工航捐徵收處：擬議整頓航捐：及檢照費辦法提請公決案：

婦科聖藥「命之母」

此藥劑名曰命之母乃竭精盡智參透東西醫藥之最純粹者並擇取効驗如神之方劑配製成功者也但不願服藥之人亦得易飲用可保精神活潑而立見大功眞可謂世人命之母也其於婦人病之主治諸症臚列如左

一治月經病　子宮病　陰窒（肉勞）病
　生殖病　神經病
一治胎前　產後　腰腸疼痛
　其他　婦科諸症

總發行處　世岡省三藥房
總經理日本賣藥有限公司
新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

愛用參精者即爲長福壽長一家和平之本

補血壯身延年益壽
正真 老山高麗參精
環球無匹奏效如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限株式公司
南洋總發行處 星架坡日本賣藥有限公司

營業種目

馳名賣藥　化粧品類　醫療藥品
工業藥品　薄荷樟腦　衛生材料
三象椰樹標滅蚊香
醫療器械　牙科用品　硝子瓶類
森永糖菓
世界的調味料 味之素　美彩印刷
太陽老牌 樹膠底鞋
停留豐富　價極相宜

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一
日本賣藥有限公司
住宅五六二四
電話店舖七二四一・七一九八

英文地址
NIPPON BAIYAKU KAISHA LTD.
No. 49 & 51, North Bridge Road.
SINGAPORE.

味美兼除腹蟲衛生藥餅

聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實爲家庭常備之良藥

每星期服用一次淸腸開胃効能

蛔蟲　諸症　提防假冒

製造廠　大阪合名會社岩崎大海堂

南洋總發行
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號
日本賣藥有限公司

德國殺菌清毒藥片

花柳之毒比蛇更毒

世界最驚人的撲毒殺菌發明藥能夠消清血中毒氣剷除白濁赤濁砂淋血淋婦女白帶赤帶白淫掃盡連年花柳梅毒各症

鹿標清毒藥片乃德國大醫師康寧氏秘製屢試屢驗無論頑惡癬日久皮膚痕癢似有蟻咬出行鼻紅耳熱瘡癩等毒症均能療治痊愈

石叻 庇能 怡保 會豐商店總經理

經調是婦女之幸福

調經補血

最大効力

蘇菲羅臣大醫生調經丸治症列左

一治經期前後見肚刺痛
一治經期前後見腰骨刺痛
一治經來或多或少或遲或早
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治血山崩血流不止
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治子宮虛冷多年未孕

石叻大馬路會豐商店總批發

達源福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路 庇能 怡保 會豐商店 總批發

寒冷報告

當此寒冷報告天氣寒冷之日都足下皆要清導丸急切之時何也因清導丸為解除便秘之良藥而便秘者易患傷風已為醫家所公認茲其善治便秘故凡由便秘而起之各症如頭痛頭暈舌胎口苦肝膽不調面疹口臭斯丸均為對症靈藥不特預防傷風已也

天津特別市公安局秘書殷君克恭來書云「鄙人常患便秘因而百病叢生後服清導丸數瓶覺其大有開胃爽神平肝導滯之功効卽偶因感冒以致頭目暈眩一服此丸亦莫不應手輒効眞家庭必備之良藥也」

遠東總發行果架被拿廬士醫生藥局　各貨藥房均有出售

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

南洋總代理　石叻庇能暹羅　會豐大商店

現代論壇
（本報不定期副刊）

日本「新滿蒙鐵路」政策如何　公

最近日本各報盛傳彼邦將向中國提出所謂「新滿蒙鐵路政策」之交涉。且決以滿鐵會社與遼寧當局爲交涉主體。在此以前。日本東京大阪以及大連日文報。連篇累牘。縷陳列說。報稱中國以鐵路政策。壓迫南滿路。光無故實。本傳來盛。以致引起日本社會之不安。與中國政府之注意。據傳駐日汪公使。已往訪日本幣原外相。加以解釋。可見謠言關係之大。查日本南滿鐵路會社。向爲經營中國東三省之總樞。自仙石貢以民政黨老資格。繼任該社。銳意整頓內部。漸已就緒。又爲掃除向來所謂二重外交之積弊起見。特以精悍敏腕之木村銳氏擔任交涉專長。統一外交政策。就滿鐵關係之鐵路問題。久爲調查研究之準備。近甫由日返任。據其語人。亦謂迄今止。不過在預備交涉之中。現與政府已經詳細商洽。今後當有相當忙碌云云。語氣暗示行將爲鐵路問題。有所活動。吾人對于日本報紙所紀。固不欲悉予置信。而就大勢推測。殊不能漠然恝置。爰述所感。聊供兩國有識者之參考。

第一。中國統一。乃華人本身應辦之事。亦於日本外交有利。吾人嘗屢屢言之。日本明哲之士。多能充分了解。幣原代理首相。其最著者也。關於東北各省外交。應由中央主持。此乃獨立的統一國家所當然。不容絲毫懷疑。去年中俄問題。軒然大波。及至莫斯科會議。俄方迭次表示。欲僅認遼寧當局爲交涉對手。東北當局。絕對不允。雖至會議停頓亦所不惜。俄卒就範。不再提伯力協定。而與莫德惠爲正式之商談焉。東北當局此種態度。國民實深贊許。對俄如此。對日豈能獨異。矧所謂鐵路問題。在在關係國土國權。國家既經統一。東北地方政府。絕對無權與外人商洽。藉令事關懸案。亦屬國家主權。問題的懸案。斷非地方事件所可比附。藉令關涉已成各路之借款契約種種糾葛。亦祇能限於一定範圍。且最初定約。雖屬國家所有。債務自爲國家担負。按通常債權法理解釋。尤不應舍中央而與地方接洽。抑不特此也。一部分外人心目中認張學良氏爲地方負責者。實則張氏乃中華民國陸海空軍副司令及東北邊防司令長官。就前者。乃戰時的軍職。其具體且不可知。就後者。乃國防之統帥。法律上未嘗賦予對外交涉之權能。況依地方責任解釋。則別有遼吉江三省之省政府主席在。張氏更何地位。可以接受外交問題之提議。此點關係甚要。竊以爲有先爲闡明之必要。今後日本果於鐵路問題。有所提議。應向南京中央政府爲之。苟向地方當局表示。僅可置之不理。第二。中國富源廣闊。所需於交通機關者誠多。然現值國事甫定。秩序待復。對於國有各路。方在進行整頓之中。實無財力。建造新路。近據主管當局表示。希望促進工程者。亦不過粵漢隴海兩線。值此金貴銀賤時代。利用外資。尙費考慮。卽外人之投資。亦僅屢聞其聲。未見其事。從前有人宣傳議人將向東三省投資。其爲昧於鄰國情形。無待解說。至於東北方面。鐵路已多。中央政府。雖未聞有再事興造之擬議。地方當局。近來所努力者。祇爲已成各路之整頓。亦無暇更爲新路之規畫。且今年東北各省。農產雖云豐收。出口異常凝滯。穀賤傷農。民力疲敝。官民交困。雖願置重。圖能更拓交通。創造新路。庶爲遠乎事實之猜測。又何故爲周張狼狽之反對。故日方種種謠言。不值識者一噱。固不待中國之否認與解釋而後知也。第三。東北新修各路。近月漸顯能力。確係事實。聯運順利。亦非虛報。然而鐵路應當注重營業。京遼應當交通便利。此固常識上所宜了解道理上有其必然者。卽由南京吉林齊齊哈爾間直達通車。亦是極爲平常之事。不值得驚心動魄。一部分日人以日本滿鐵減收突破二千萬圓。指爲中國鐵路壓迫所致。實則滿鐵減收。中東路又何嘗不減收。是乃受一般的經濟委縮之影響。於中國各路何與。依吾人判斷。中國新路。除瀋海線屢有關係外。其餘都不足以言打擊滿鐵。至於葫蘆島築港。姑無論非旦夕可成。藉令竣工。以東北財富之豐。發展無量。多一吐納口。又何足妨害大連。凡此種種。一經研究。立可明瞭。彼紛呶擾攘者非意外之誤會。卽危辭以聳其國人之視聽者也。

要之日本所謂「滿蒙政策」實有其根深蒂固之傳統思想。任何內閣。未必有打破歷史觀念之魄力。故政爭上往往將「滿蒙問題」揭出喚起國民之注意。而「滿蒙問題」。又以鐵道政策爲其中心。故最近之許多流言異說。皆以有組織的方式傳播。吾人以爲兩國民衆誠不必重聽謠言。卻應有相當覺悟。既曰共存共榮。不應久抱獨存獨榮政策。彼方所謂滿蒙政策將有新轉換之說。吾人殊願歡迎之。查日本在中國之東三省。數十年來。用他人之領土。營自國之鐵道。事事祇知有滿鐵而不知有中國。其弊至於雙方隔絕。情感背馳。就路言路。以前專以滿鐵爲中心。政治爲本位。對於各路。巧取豪奪。重重剝削。不留餘地。在其勢力下之中國各路。負荷外債。在去年計已逾九千萬元以上。卽如四洮一路。借款達三千三百餘萬。年利九厘。已不下三百萬餘之數。該路全年營業至多不過六百萬元。少祇兩百萬。勉付利息。已覺支絀。而滿鐵更迫令購用日本撫順之煤。年耗其八十萬元焉。該路自置車輛。日方必多方阻撓。必迫令租用南滿路之舊車。年又耗其四五十萬元焉。尤可怪者。滿鐵舊車。祇租不賣。前年該路曾自購車頭十二輛。滿鐵大起煩言。卒購用日本車四輛了案。此種榨取情形。雖兄金之高利貸無以過之。一方面更迫四洮路全年收入。恰與南滿路之四平街之站相等。因寫然爲南滿路之一轉運線。其爲有裨該路。自無待論。若夫中國之受損失。非所問也。又如對於中國自辦之路。歷來阻礙爲難。無處不表現褊狹態度。如吉海路修築之始。本可由吉林興築。俾與瀋海同時完工。乃以吉長路不爲運送材料。故迫不得已。從瀋海路終點之朝陽鎮起。逐站鋪軌。隨修隨通。直至今日。吉敦路尙不肯與吉海聯運。吉林之吉長站。且不容吉海接軌。至如打通瀋海兩路之迭遭抗議。卷牘成帙。又其餘事。凡此種種。皆令中國識者爲之痛心遺憾。此實日方所應反省者也。夫中東鐵路乃中俄合辦之性質。近十年來。華人無論如何。猶有參加之機會。關南滿路則如何。以在中國土地上建築之鐵路。乃竟旁若無人。細大不捐。經營種種事業。把持許多特權。對主人翁祇有壓迫。不結好感。此在今民智日進之東三省。此路如何能通。以理測之。日本所謂「滿蒙鐵路政策」之轉換。殆終將有其需要。所不可知者。轉換之結果。能否有當於中國國民心理。是則吾人所亟願一聞者也。

論地方行政　選

國家職務之第一要務。在先形成小康狀態。使全國人民得以安居樂業。此義也。當局者知之熟矣。惟欲達此目的。則地方行政之改進。最不可緩。誠以最大多數人民所直接受治者。只是警察稅吏之流。並非黨國長官。最下級行政人員之一舉手一投足。動可使人民傾家蕩產。地方官廳之一條例一命令。可以操數千百家死活榮辱之權。而大多數人民。既貧而愚。復無參政機關。人民痛苦。無從伸訴。因而下級行政機關及其人員之權。異常之大。作威作福。任所欲爲。而長官未必知。政府更不能知。滿天下人民。實處於此種絕對的專制政治之下。陷於暗黑深淵之中。而不能仰見天日焉。民國實情。大抵然也。是以今日各省當局。關於行政上之第一重責任。爲先徹底改革地方行政之弊端。其尤要者。爲省刑罰。除苛政。先去擾民害民之事。

行政弊惡。有兩種。其一。本以害民爲目的者。其二。名義在利民。而結果則爲擾民害民者。現在通全國而論。省市長官而本以擾民害民爲志者。縱有其人。亦必甚少。其最易犯之弊惡。屬第二種。卽政令之用意爲利民。而下級人員推行之結果。乃非常擾民害民。凡如是者未嘗爲苛政。苛政之出發點。純爲善爲是。而結果則爲惡爲非。是以古來有苛政猛於虎之說。而爲人民所深惡痛絕者也。試舉最習見之例。禁烟禁賭。爲國家當然之政。刑律且設有專條。官廳執行。事有疑問。然無數惡弊。實亦假其名以行。夫烟賭之禁。若真徹上徹下。確實施行。則雖苛擾。民不應怨。乃中國有權之社會。公然吸烟賭博。大有力者。專車販烟。細民攜帶錙銖。則受巨罰。賭博之事。達官者流。一擲萬千。爲司法權警察權所不及。細民小賭。則罰可破產。矛盾如此。是本爲善政之禁烟禁賭。結果乃成絕對不公平之苛政矣。地方行政最下級人員。其薪金微而慾望大。終日只是。所志惟在搜括。搜括不可無端爲之也。故必附會政令。假藉名義以爲之。而烟賭之禁。遂習成其填塞荷包之策源矣。夫烟賭。僅舉例言之耳。實則凡一切帶有罰款抓人之政令。其黑幕無不如是。一般人民。尤其鄉間之愚夫愚婦。偶因極細微之事故。罹於法網。在文明國家。不過申斥一場了事者。中國下級官吏。則輒視爲奇貨可居。囚其人。掠其財。必至最大限度而後已。得者不過略增其賭博冶遊之資。失者則爲家產生命問題。中國千餘市縣之中。此等悲劇。每日不知幾百千起。特不幸之愚民。無伸訴顯之能力與方法。其哭聲不爲社會上層所聞已耳。然則將如之何。曰。凡各省市上級官廳。宜以省刑罰除苛政爲其施政方針。其具體方法。（一）警察處理尋常違警事項。務多用「勸誡」之法少用拘留及罰金。（二）對於未能徹底實行之國家禁令。如烟如賭。一般平民尤其下層貧民。有犯之者。察其程度數量。瑣細不罰。（三）徵收機關。稽查偷漏。務避瑣細繁苛。（四）警察稅吏。須尊重人民居住身體之自由。務避免侵入家宅。搜索身體等。其實有必要時。亦須親切誠靜行之。勿與人民無端之驚擾及侮辱。（五）凡警察機關。務遵守法令。拘留人民不得越限。法院對尋常細故。亦務少用拘留。以上數者。祇舉大概。夫中國大病。爲最高級長官昧於社會實情。一般官廳領袖。亦少洞達民隱。行政事務。多委諸下級人員。以是往往有仁心而無仁政。竟許名義正大之法令。其結果乃成猛于虎狼之苛政。誠欲使國家小康。人民安居樂業。則以上所述消極的方針。殆爲今日所最需。近聞天津公安局長張學銘氏對警員訓話。卽注意及此。其意賢明。聞之滋慰。夫豈特天津哉。全國官廳皆宜知勉矣。

軍隊扣車問題　選

軍隊佔據鐵路車輛。爲世界任何國家絕對不能發生之問題。而中國近十年來最新發明。愈演愈烈。封建到火車。則封建之最新式最極端者。國家人民所受損害。至不可僅弗計。今秋戰終。鐵道部呈請飭各軍放還所扣車輛。總司令部遂有嚴令致各軍。限十二月五日以前悉數放還。違者以軍法論。以常情衡之。宜此令之貫徹有效矣。乃不幸于限期既滿之旬日以後。又睹鐵道部二次之呈文。據該呈文列舉現在各軍所扣之車架數目曰。京漢路計石友三部扣機車廿三架。客貨車約三百。孫連仲部。扣機車十壹。客貨車二百五十。萬殿尊部。扣機車四。客貨車八十。津浦路。計韓復榘部扣機車十一。客貨車一百四十六。馬鴻逵部。扣機車四。客貨車五十。此外隴海路被各軍扣用機車十二。客貨車三百八十。道清路。被扣機車三。客貨車共七十六。膠濟路客貨車被扣者。另有若干。大略統計。現在被軍隊佔據之機車。尙有七十餘架。客貨車約一千四百架。此多數機車。一旦發還各部。則平漢津浦隴海之客貨車運輸。立時可以通暢。一切困難。藉個解除。乃于戰事已告終。統一已回復之後。軍人早無任何藉口以扣用車架。況有政府嚴令。令且逾限。而扣者仍自若。至鐵道部不得不再上呈催促焉。戰後之軍紀。由此點論。仍大可慮觀矣。多年以來。人民所受交通上之痛苦。爲任何民族所不能想像。旅客乘火車也。其心理如赴戰場。如入地獄。擠踏紛擾。冒生命之危。老弱婦孺。其苦更甚。乘火車無故喪命。此任何國家所不能有者。中國則習見之。冬天尤多。況縱不至死。而因旅行受瀕死之凍。及拚命之擠。則經營鐵路之政府。已無面目對人民也。商家運貨。乃將本求利之正當營業。非等取以來。乃近年情狀。鐵路運貨。難如登天。非特捐輸重重。且因無車之故。不能裝運。往往有堆積車站數月或一年之久。卒至腐朽敗壞而依未然起運者。軍隊扣車。其真目的在營利。故商人運貨往往須特出車皮費以求軍人。其價之昂。倍蓰於運貨。然有時旣行賄而復受欺。賠累不堪。種種悲劇。不堪審述。而其原因者在軍隊扣車。路局無權支配車輛。機車被扣。關係尤巨。所以弄路者不能多開車。開車者不能多掛車輛。旅客商家種種苦痛。因之而來。縱從國家鐵路收入之影響不論。就人民所受直接之損害而言。已可謂國家莫大之恥辱矣。夫在混沌之戰時。一切無可論。今則兵氣盡銷。定于一統。凡軍隊長官。既無緊急運兵之藉口。尤無防備不測之需要。在此種狀態下。而猶不能放棄其「封建火車」之惡習。則從任何方面論。斷不能取得辯護之理由。況據鐵道部及津浦局最近呈文。扣車各軍。公然自行營商。此等軍隊。未聞若何欠餉。倘且不非。今不遵行總部還車之令。而仍演各軍過去扣車營利之事實。此誠戰後最駭人聽聞之現象。不容放置不問者也。吾人敢告一般軍人曰。佔用鐵路車架。乃時代落伍之不正行爲。此種極端常而當然之禁令。猶不能明快奉行。則自人民言。無論其標榜若何。恐爲封建的心理。政府縱寬容。清議亦不許。況政府勢不能不求所以貫徹其命令之道哉。依限交還。一雪軍界多年之恥。而解人民之怨。今其時矣。今其時矣。

如此批評

（男士）

前幾天的清晨裏，從家鄉跑來了一位婦人，要找她的夫婿，因爲她的夫婿差不多十年沒有回鄉了。歸期，茫茫莫定，所以她，不得已的，「駕一葉之扁舟，破萬頃而飄來。」於是，同鄉中有一位自以爲批評家也者，對她這種舉動，似乎不大滿意，是以將她大批面特評：

「這位婦人，實在不要臉子，丈夫出外才幾年，就感覺不堪寂寞這樣女人，我根本瞧不起●：：：：：：：：：：」●

他的批評是這樣。在他，不消說，自然認爲言正詞順的；然而，這位批評家的自身，和他的妻或妾，未嘗賦過到離●

澳中之預言家

：（索隱）：

澳中有預言家。。曰知天廬者。。自昨年曾發表其對時局之預言。。登載於澳報中。。記者遊澳時會見之。。然其人非以此業狩世。。屢防之。。不得見。。厥後省港各報。。亦時有道及知天廬占驗的事。。然記者已不復記憶矣。。迨今春記者來澳。。正當閩蔣啓覺之初。。知天廬又於澳報中發表其預言。。曰「閩閩擾攘鼎鑊稀。。草長江南春未歸」云云。。記者揣其詞旨。。上旬似言閩老西之地盤將倒。。而下句似言草頭將軍仍雄長於江南也。。或告記者曰。。知天廬屢發預言。。皆袒南方者。。恐其言含有作用。。不可爲信。。記者亦嘗聞草頭將軍幕中有術家兩人。。一爲閩縣人林某。。一爲新會人鍾某。。隨將軍馳驅於平漢隴海間。。擴筮貝以決進止。。不啻若吳子玉幕下之張矣（金旁）官焉。。草頭將軍因迷信。。而此輩術數家爲其所利用。。發爲此言。。未可知也。。迨乎閩組政府於北平。。濟南失陷。。韓復渠敗遁。。而湖南共軍又忽陷長沙。。草頭將軍勢將不支。。時記者在穗。。亦意知天廬之言不驗。。適有政客某君自澳來者。。言曾晤知天廬其人。。彼肯言草頭將軍必有救星。。其救之者在遼東。。必不敗。。但始則相救。。而終則相害云云。。及今思之。。老閩既倒。。而草頭將軍仍長江南。。純徒遼方之力。。則相救之言亦已驗矣。。而相害之言則意者尙有待歟。。不可忍矣。。將來不知何若。。然又乃知其奔別有深意者歟。。姑遠之以供談助耳。。

圖錫山之西文教員

芳。

圖錫山諸子。。悉習西學。。特聘西人某爲之教授。。西人居山西數十年。。中西學俱能講習。。閻階其名。。使人聘之。。顧某自稱教授兒童。。須另行設法。。預計非三四年之久。。不能奏功。。故於未就聘之先。。必要訂定合同。。最少三年爲限。。在此三年期中。。無論先生若何行動。。主人不能干涉。。並當其一出己意敎授。。至於約滿之日爲止。。不得無故妄削職權。。苟能依其條件。。始允就聘。。閻諾之。。及至上課之日。。先生絕不開講。。並不令諸兒讀書。。但業諸兒之姓名。。點查的確。。即導之出遊。。諸兒不勝雀躍。。欣然樂從。。爬山越嶺。。度野涉林。。且行且覽途中景物。。每見禽鳥花木等物。。即指面告其名。。並將其種類性質。。擇要述之。。諸兒謹立聽講。。略無倦態。。於是朝夕遊覽。。殆無虛日。。期年而未授課。。閻異之。。疑其發瘋。。然以有約在先。。則亦不能向之過論。。未幾。。開始授課矣。。閻默觀其狀。。則諸兒勤敏。。異於尋常。。開卷即能成誦。。不及兩年。。成績斐然可觀。。於是閻極稱之。。詢其教授速成之法。。該西人曰。。無他。。兒童之心理。。莫不好安逸。。喜嬉遊。。視開學爲最苦之事。。故當此年齡。。欲令強之使終日伏案面壁。。而敎向學之心不專。。而亦極惟來教。。吾謂之世各惡遊行。。不過順其性之自然。。教之讀鳥獸花木。。及普通事物之名。。逐漸增進其普通智識。。心既樂於趨諸。。易入腦筋。。追至遊行日久。。彼等已生厭惡之心。。所謂動極則思靜。。此時以書授之。。展卷便覺有味。。如此則事半而功倍也。。余謂該西人之教授法。。可謂善於忖測兒童之心理者矣。。

癖

松●

人之嗜好。。適如其面。。酸甜苦辣。。各具特性。。如慕淸銘之好小脚。。辜延闓之嗜豬蹄。。章太炎作文好弄鋼佛。。伍廷芳之好諧談。。此人所共稔者。。茲再錄一二。。以供閱者茶餘酒後之談助。。

△于右任好穿布襪　黨國要人于右任之美髯。。不亞于關壽長。。人多認識。。其生平尤有特性。。年不論幼少壯老。。時不論春夏秋冬。。地不分南北中外。。數十年如一日。。所穿之襪。。純屬舊式白竹布製者。。市上流行之雙絲線紗及絲襪等。。從未御過。。著于大點手者。。尙是布襪店之老主顧矣。。

△王陸一浴堂觀察　王爲于之親信。。曾任中央黨部秘書處書記長。。現長安徽大學中國文學系。。風流倜儻。。才氣過人。。去年在滬。。旅居無聊。。著述餘暇。。勤於沐浴。。凡公共租界南北市浦東等處之大小浴室。。無不一一嘗試。。對於各浴堂之布置價格招待等。。瞭如指掌。。友儕乃稱之爲浴堂鑑察專員云。。

△江天鐸嗜吸煙咀　前任全國水利局總裁及農商次長之江天鐸律師。。生平嗜吸捲煙。。尤好集煙咀。。歷年所得者。。不下數百種。。價格有貴伍百餘元一支者。。有只値數角小洋者。。色色形形。。無奇不有。。統面陳列。。不啻一煙咀展覽會也。。

△褚閔謁僞求穿耳　女新文學家褚閔謁。。生平在各刊物發表著作。。不用女士二字於姓名之下。。編者苟代添註。。彼亦剛語下次勿復爾爾。。現彼年將三十。。稅乐帶過耳墜。。蓋其自幼及今。。不曾穿耳。。稱耳墜可帶。。革命之性。。異生俱來。。故其作品春屏絕緋寫肉感香艷等文字云。。

△李劍風嗜集箝錄　金石家李劍風。。歷四十年之時間。。搜集各地之箝錄咒解。。遺像鉬面戰外震古寺。。亦爲群搜。。現計所得者。。有九千二百七十餘種。。分袂十鉅冊。。每頁分別。。註明出處及應用。。聞其有數頁。。曾費洋百餘金乃能購得。。若能面影印。。亦成爲稀錄大觀。。研究社會學者。。不可缺之材料也。。

離婚方便

▲與人方便▲自己方便　錫●

大家都知道美國的離婚案。。是很多的。。美國的離婚。。是很爲自由很爲簡便的。。不料如今自由之中。。還要自由。。簡便之中。。還要簡便。。竟有特別制定便於離婚的法律。。特別設置便於離婚的法院。。藉籌此招徠居民。。藉爲繁榮市面之計。。昨閱滬報所載的愛烈桑諾的電訊精：眞是奇妙不可思議了。。

照電訊所說。。美國里諾城。。因爲離婚的法律。。特別從寬。。去年一年中。。法院判決了離婚案二千多起。。這些離婚案中的當事人。。都是久慕里諾城便於離婚。。特從他處移徙而來的。。蓋便里諾城人口增加。。市面繁盛。。愛烈桑諾州議院中的議員先生。。見之眼紅。。聞之色喜。。也要想和里諾城搶生意。。就格外制定一種易於離婚的法律。。以便廣招主顧。。這種巧妙的心思。。眞虧他們想得出。。似這般大開方便之門。。專爲離婚設想。。久而久之。。這一州中的居民。。就可成爲離婚者的集合地。。何妨竟改其名曰「離婚州」。。或是「離婚城」。。豈不更妙

我有個朋友。。新從僑園考察回來。。他對我說。。那個的結婚離婚的。。祇要隨便向公家去登記一下。。那怕今天結婚。。明天離婚。。上午結婚。。下午離婚。。都不成問題。。這個辦法。。確又在美國之上了。。本來離婚二字。。倘不爲篤情計。。不爲風化計。。不爲情感計。。而祇取極端利便的主義。。那麼也用不着什麼法律。。更用不着什麼法院。。「說時遲。。那時快。。」「喝聲道離。。頃刻就離。。」那是何等爽快的事。。愛烈桑諾州的議員。。還要特制法律。。未免有些自討麻煩。。太欠爽利。。他們如果要招徠主顧。。祇要在報紙上登一幅大廣告。。說是「凡離婚者。。祇來歸我。。」豈多麼乾脆呢。。

中國人如今千方百計想離婚的也很多了。。如有暫在無辦法。。想離而離不了的。。好在大治有的是。。何妨化上一筆旅費。。也到美國愛烈桑諾州去走一遭。。還可以得着一個「自由出洋」的好名詞呢。。

哀西北

唐琴●●

（一）

淩霄我欲叩蒼天。盡爲虜家黎釋倒懸：戰局如非斷一子。吳區無草已三年。號寒不辨人和鬼。肆殺翻疑害盡仙。易子析骸隨處有。便非目擊也潸然。

（二）

黃脊何辜絕不天。尖殺慘酷直年年。華堂大廈存空壁。沃壤千疇剩廢田。萬戶難尋雙片板。一兒不値百文錢。幾多風雪砭肌骨。遺子流離幾個全。

次韻答友

世路崎嶇僅不平。之無著甚論今生。但知有感難終默。未必能詩便暴名。羊胃沿人高爵拜。豬肝笑我遠方行。春風又掠南洲客。試逐流鶯一弄聲。

策杖而行之蔣光鼐

昔者韓作義守涿州。。堅壁清野。。敎死勿去。。運月而攀軍攻不能下。。名震中外。。遂至今守土。。者否尙須籍重據池。。尙成問題。。然傳之守城。。亦足以勵人矣。。月前閻百川欲圖大舉。。乘戰勝之餘威。。命韓鎮守濟南。。以爲當可無虞矣。。乃不旋踵而被蔣蔡兩師。。長驅直進。。奪城易幟。。傳敗北歸陶。。聞乘褐面讓。。猶傳爲山西名將。。面倘如此。。言下希（口旁）。。嘻。。及傳河津。。竟欲吞槍自殺。。其事久已爲人傳送也。。然蔣蔡兩人皆攻濟時。。均屬疾在身。。蔣疾尤甚。。當攻濟時恆手植木杖。。踏步而行。。以事指揮。。故當時有病將軍打倒下山虎之說。。蓋虎有二義。。一以傳爲虎將。。二以傳爲燒丹煉。。宋芸吐露之士。。俗有以一槍在手嘘遙煙設者爲打虎。。故其說賦相關也。。蔣既扶病從戎。。由是恆藉杖在手。。行必與俱。。嘗時有手杖將軍之稱。。顧其扶杖之舉。。不自北上攻濟一役始。。嘗其攻桂時。。已日策手杖而行。。故蔣之病實可信也。。將在軍中尙不忘其杖。。則今養病東山。。益當結不解緣。。陳可鈺築室於二沙頭。。扶病耐行。。數年來如一日。。今蔣亦有興情。。總不孤。。必有隣。。可以自慰矣。。

毬怪近蹤

沮●

李惠堂之回港也。。月餘於茲矣。。除於中華南華對坐於七姊妹球場。。曾一度與其妻若子作壁上觀外。。銷聲匿跡爲岑寂。。丁怪回港之時。。成有餘球怪衡回。。有糾大合抗志士。。別樹一幟之意。。怪欲別樹一幟。。非始自今日。。敏年前赴滬之時。。亦日以別樹一幟爲念。。無幾近怪致潁三友人函札。。其中來有「。。。。茲者。。父年垂耄。。難起體人。。故不得不忍痛南歸。。所服務未實。。現之夢。。恒冀同志努力實現。。幸毋以有現在象轍。。便深自滿足也。。。。。」等語。。讀此。。則可知怪欲發展中國足球之念爲何如矣。。故怪誠有別樹一幟之意。。但能實現與否尙成疑問而已。。至怪最近行蹤。。有謂其已晉珠海。。凄子均同行。。蓋其父已七十有餘。。業建築。。精神矍鑠。。但因家務紛繁。。對廣州之工程。。未能兼顧。。故委任晉省料理云。。以垂暮之年。。猶能不減少壯之樂。。而怪復能盡棄心而歸侍勸助。。晚年得此。。當可拈鬚微笑矣。。

劉師復佳聯

昭

劉師復向來不甚作詩。。但其少年時代。。在香山追悼劉叉戚陳天華。。曾作一聯云。。「京華車站鬧。。茅大有人躡香。。鳥能暝目。。支那本部內。。尤暮吾土。。嘆哀哀亡國魂。。」誰嘗時思想。。肖涵于國家主義中。。而聯固自佳也云云。。又謂京華車站聞亦大有人。。指吳樾炸五大臣事。。蓋其時此案發生未久也。。

嗟夫。。故人往矣。。一譬一款。。猶縈於夢寐中尋簡遇之。。況其精神所注形於文字者乎。。

送灶笑談

登●

實行廢歷的某君。。在去月二十三日上午。。命他的僕人到紙紮店裏去買一頂轎子。。那裡曉得這僕人旣不很聰明。。加紙紮店裡又不明白甚麼國歷不國歷。。因此那僕人去買轎子。。店主就給他一頂紙轎。。這紙轎拿回去。。主人一見。。大爲驚駭。。只因這一頂紙轎。。比往年送灶的紙轎。。要大出幾倍來。。而且特別討好。。另附有兩個製紙轎夫。。一個叫扁富孔阿二。。一個長腳阿三。。這是紙紮店裏沒有預備送灶轎子。。所以拿一頂死人用的紙轎來搪塞這送人的。。不料僕人剛把這頂轎子從進門。。鄰牌人家見了。。已經都來探問。。爭到說明原由。。大家始一笑而散。。

離奇廣告

和尙徵婚之

年●●

南京某僧。。在當地報紙刊登徵婚廣告。。其詞頗堪發噱。。特錄之以餉閱者一粲。。該廣告云。。鄙人籍隸揚州。。現年三十歲。。自幼捨身入空門。。研究經典。。立志排除七情六欲。。修不壞金身。。距料事多磨。。大匪猖獗。。現奉國民政府命發俗。。恒鄭入黨主持某廟時。。招有鋪客。。約有七千金不動產。。現既離佛門。。言入色界。。且思不孝有三。。無後爲大。。故欲棄法號而訂鸞譜。。凡有閨閣名媛。。年在三十以下二十以上者。。願與鄙人結香火姻緣。。速來接洽。。并隨以照片及詳細住址。。以便鄙人來取。。如經鄙人同意。。自當函復。。並央媒說合。。以成佳偶。。不合恕不作覆。。惟孀婦與再醮者幸勿惠函。。以免鄙人敗名節而有罪孽也。。良緣在邇。。幸勿交臂失之。。某某謹白。。

阿富汗借材我國

我國軍事人材。。素借重於國外。。從無外國借用軍事人材而借重於我國者。。有之則自留法奇人介克始。。蓋阿富汗國乃欲請其前往以運籌帷幄。。從事練兵也。。緣介克有師某。。法人。。與阿富汗國王舊識。。蓋阿富汗前王亞孟烏拉被迫遜位後。。帝位曾爲強盜者所據。。王逍遁逃。。國政紊亂。。今王自努除囚廢。。發奮圖強。。欲練兵以鞏國威。。復爲渡法派。。故特聘法軍事家。。其師許其能。。故以之薦。。使其果蒞任。。則誠藥材晉用矣。。其可歎爲如何。。

賦謝抱國兄

唐琴●●

不管儂更鼓叠敲。。胡林劍影崇陶陶。。剣閣錫碟餘油燭。。金樓姿娑謝腳包。。盛惋肸雕光號珀。。速枝名巢嫩葡萄。。成君情過佛潭水。。那用龍烹鳳炮。。

楊趙離婚案中之何世楨

康●

年來儕輩之士。。醉心歐風美雨。。倡男女婚姻自由。。於是離婚之風。。遂盛于一時。。春申畢洋濮處。。此風尤甚。。然大都爲等等學子輩。。時下要人。。倘不數觀。。唯邇者。。率府研究院長楊杏佛夫婦。。忽發生離婚之趣劇。。轟動遐邇。。侈爲妙談。。然楊夫人誰氏。。乃爲一位名女所衛嫻。。亦風氣使之然也。。頃楊自提議離婚後。。秫陵官兒趙子民等。。以杏佛與趙志道女士。。結褵十二載。。猜嫌夫妻。。宜水琴瑟。。何距比（人旁）離。。唯杏佛以不自由。。毋寧死。。以謝親人。。趙女士亦不忍種莖辱。。乃聘中韓家何世楨代理辯訴。。屆時對簿公庭。。勝負尙在不可知之數。。然趙能博最後之勝訴與否。。繫於何世楨者至鉅且鉅。。是何爲此案中之要角。。巳不待言。。且社會人士。。亦咸矚目。。何既負此重大之使命。。則其行館。。不可不一傳　。。何世楨。。安徽人。。年卅歲。。少小聰明逾恆士。。弱冠。。挾筴入都。。攻讀政務專門學校。。倜儻風流。。誠南樂園。。時緊遊聽。。能閱至廖。。且何擅辯才。。國語英語吾嗜嬉殊佳。。於是每屆某處開會。。必推何代表。。以光榜寵。。以健風頭。。及畢業。。在中國學會。。以某種要務。。舉世楨赴海外。。於是何遂遠學歐美。。日與黨人游。。盡甚相習。。嗣後黨軍飲馬長江。。黨旗飄揚中原。。當是時。。上海會審公廨改組爲臨時法院。。粵人盧某。。曾一度長院政。。特掛冠去。。遂應者乃如即（魚旁）。。繼王亮疇爲市駱郷英雄。。乃昇院長職。。然於滬人士。。以鄭不孚衆望。。遂發生拒長風潮。。于時。。世楨亦由海外歸。。栖遲春申。。奔走菇事孫力。。樂此鄭未敢冒豁以試。。而世楨乃彈冠而慶矣。。然亮疇則甚懼其奪位之嫌。。復以其年稚才薄。。益集讒謗。。遂一出。。遂敗官矣。。然伏浦江。。益梅無聊。。今夏復會委員。。告樂燕津。。何威師與復生。。乃徵服以北。。參加猶會其後。。猶會宜傳組中。。何之名果赫然在。。路未幾。。小發入關。。猶会丸解。。何復狼狽。。迫申。。以那時。。韓。。以生其生。。今乃于楊趙離婚案中。。健其風頭。。然世楨回首于申粹事。。今前此重任。。厥案之勝負誰屬。。可思過半矣。。

國內要聞 二

山西善後協進會成立

▲發表宣言不滿從前狀況

太原通信：山西各界名流郭象升喬萬選李亮功等：因鑒於大戰之後：金融紊亂：軍隊驟擾：盜賊遍野：民不聊生：爲促進善後起見：特發起組織山西善後協進會：曾於十三日開籌備會一次：原定十七日在省教育會舉行成立大會：屆時因參加人數擁擠：改在院中自由演講：並推郭象升李亮功張筱爾三人爲主席團：散會後：由主席團決定：於二十日上午十時：借海子邊自省堂繼續開會 事先並發有入場券：以示限制：屆時雖大雪紛飛：而到會者仍極踴躍：十時四十分振鈴開會：主席郭象升：行禮如儀畢：由張筱安代表主席報告宗旨：復加推趙仁甫劉鑑卿爲主席：即由趙宜讀大會宣言：繼由張筱安朗讀簡章草案：經修正通過後：並票選執監委員：至下午五時散會：玆將宣言摘錄如下：以見三晉人民：固不滿於從前狀況也：

自民國建元以來：山西政取獨裁：異論者屏除殆盡：人民退安緘默：似亦具有一種小康之觀：而一究其實：則渙散委靡：幾於不可名狀：比及今日：當興者轉復身受其不祥：淡焉漠焉：無可措手以去：是則民氣消沈：非獨鍋中於社會也：操威柄而執大象者：固亦無利於此矣：繼緒：已往之事：則既不必言矣：而蒂麼淡流：不痛不癢之習慣：會牢結於人心而不可汝：漸非吾晉今日之深憂耶：嗟夫：自兵事突起以來：戰域之廣：戰費之煩：皆爲民國前此之所未有：悲哉我晉：實當其衝：觀其表：疑者全省不顧全局：但爲私仇者：而探其裏：則不聞不見而已矣：不論不識而已矣．推鑑剝膚：實見貼蝕：創鉅痛深至此：猶不能拓其所由來：圖其所由起也：今者當事者引身下野：凡百更新：指揮措注之權：實仰荷於中央政府：晉民至此：其亦可以起矣：乃而經所激昂：所謂麻木不仁：哀莫大於心死者也：本會同人：生長是邦：禍福共之：吉凶同之：以爲軍事問題：金融問題：落落數大端：凡我人民：自當急圖補苴：不容稍懈：以此之故：同人等各竭棉薄：共矢寸心：成此山西善後協進會：敬爲桑梓除其困難：謀其福利：抑使今日中央政府得所諮詢：本省當局同任艱鉅：則種種問題解決無難：丕平之期：匪可計日而待也：同人等思之熟矣：此會力量如何：精神如何：尚在未定：今者預言效果：誠不免畫餅充飢之譏：然而民氣果能由此奮揚：民識果能由此孟晉：天下實利賴之：豈惟山西一方：若夫此會所處環境：蓋必有四渠弗勝之言：前途情狀：請略言之．其在窮蠹循職一派：必有以吾輩實主更與爲多事者：而不知吾輩所志：乃挽回僨敗之窮途：非但以牌迪新知爲職志也：其在許年急進一派：必有以吾輩事取折中爲不實徹者：而不知吾輩所志：欲泯異同以趨一軌：非藉議論以鳴不平也：其就他方以觀山西：必有以吾儕局於方隅：爲分別門戶者：其就山西以觀他方：必有以吾輩忘懷物我：爲國遊事情者：而不知吾輩所志：在合各方之安危：以定山西之利害：既無主客之嫌疑：亦無權利之爭競也：今爲確切宣言也：凡我同會之人：有爲一身圖進者：有爲一方估過者：有爲一己樹名者：有爲一派增勢者：皆我在會同人所不得庇容：亦甘歸當世清流：社會直道：出論言以摘發：先寡過以後言成功：庶幾成功其可期乎：會中規約：具如簡章：特此宣言：以明在事之心迹：而定前途之趨向：天日在上：實式憑之：

譚城古物參觀記

濟南通訊：中央研究院山東省政府合組之古蹟研究會發掘濟南城東龍山鎮城子崖譚國舊城：所得古物極多：自停止發掘後：歷數月期之整理工作：各古物用水洗淨：殘缺者粘補：特將古物陳列：開一展覽會：預定一月一二兩日舉行：現在已布置完竣：記者昨往參觀：紀其概況如次：

▲展覽室概況　展覽會會址假青島大學工學院：在第三進院北屋該研究會辦公處：（即前工業學校物理試驗室）室凡三楹：各古物分類陳列：大別之：中間一室內各種圖表：東室內爲譚國以前之文化．多石器骨器：西室內爲譚國文化及其他古物：如陶器磚瓦等：

▲古物布置概況　東室內南案上有石斧石刀石鏟：有厚鈍者：有薄銳者：想係逐漸進化而然：有白玉一：如墨洋大：下方上圓：有小孔一：或係佩戴之用：已斷定爲漢代以前之物：衆箭中有半截骨刀：上有紋線凸起：頗精細：骨製器如針錐鏃等：數頗不少：均裝玻璃盒內：有牛肩胛骨：係古代占卜用器：火燒痕跡甚密：圓孔斑斑均不透：古人即觀其爆裂紋形以占吉兇：外有未經製造之骨亦不少：東案上有角器：多鹿角作尖銳形：充兵器用者：蚌器尚極細密：更有長可徑尺之大蚌完整枚：並有螺螄殼：其小端均已去：足證古人素多嗜此物也：北案上有黑陶器：均薄冤片用膠粘淡成物：有一二物竟能有八成完好者：碎片尤多細薄：均用盒裝盛：由此入中室內：壁上有譚城想像圖：係方形：縱橫各四百五十米：又有譚城土數塊：版築痕跡宛然：又有窯土：係以碎麥稈和土而成：一如今人方法：麥稈痕跡尚可辨認：由此更入西室：西案上曰陶器：鬲三足缺：灰陶器以豆鬲爲多：有一鼎頗完整：南案上有灰色陶器：如鐘形覆於地：中空兩截作圓形：下截有口微大：上截如碗：覆於下截上：微小：極奇特　未識何名：南案上有臨淄齊都與齊王墳附近古物：磚瓦骨等：又有譚城東三里古平陵城古物：亦多磚瓦等：更有譚城內唐代墳中物：有磁瓶二：形如撲滿：表以綠色釉：甚光滑：中盛有米：已腐爛：又有一帽：裹爲布質：外表似皮：又皮帶一：有銅扣與今極相似：另有各種翦鐵：黃銅者：石者：蚌者：骨者：陶者：中案上陶器有色彩藝術者：上有花紋：有類文字：「如十山川」等字：尚未辨出是何文字：外有泥球甚多：一如現在作運動之鐵球然：係在入土中五米發現者：不知係何物也：

▲最珍貴之古物　此次譚城文化及譚城以前文化古物中有三千年以前者：於考古上有重大供獻：就中有陶器筩鎌：爲第一次發現：再則黑色陶器：式樣奇古：色墨面光：考者均未見過：亦爲發掘殷墟後：重要古器之一再則蚌鋸極鋒利：亦爲從未見過者：牛肩胛占卜器：斷係商代物：與龜甲占卜同時：均極重要之發現也：（十二月二十七日）

延邊警權之危機

駐延日領要求警權合作
日政府允鮮督相機進行

吉林通訊：日人對於延邊警權：欲思染指：爲時已久：歷年交涉不知凡幾：自今年起：鮮共滋擾：帶匪擾入：日軍曾一度襲擊警察：強入我境：至有龍井村焚燬日警之案件：現在事已平息：日警暫時撤退一部分：惟其他一部分則仍在延邊一帶：設所巡哨：名爲保護日鮮之正當僑民：而對於共匪在該處一帶放火殺人：概不過問：反而放縱鮮人：隨地起事：玆據延邊報告：自本年一月以來：燒掠約八十餘起：殺人五十左右：我方原有警察派出所十七處：原爲對峙隔江鮮境日人所設之警所十七處而立：今春爲全省警務統一起見：將此項警察派出所十七處一律撤消：其後鮮共即乘隙而來：我方並無警察加以盤詰：而鮮岸日警又復縱其過江，不加聞問：其勢遂一發而不可收拾：對下螞古方面：我方臨時增加警察一百名：每七名爲一處：分段增駐：以資防範：但尚屬不濟：至和龍方面：則警額未增：匪又潛入：形勢尤急：汪淸亦然：惟琿春一縣稍形安事耳：此次延吉市政籌備處長張書翰赴潘謁見張作相主席：臨行時：日領要站送行：辞觸張氏向主席代陳：要求延邊警務中日雙方合作：此事關緊國家主權：我方當然不允：惟聞日方對於此舉：實在必行：惟日外務省之意：應照外交步驟：不能以強力使入．致惹國際間之閒言：而朝鮮總督則力持非用強力不可：相持已有數月：雙方甚至發生重大之意見：迫至最近：覺由日方當局者主持：由外務省通知朝鮮總督：對於延邊辦法：悉任該督主持：換言之：即尤其相機進行：延邊勢必從此多事：而吉省之警權危矣：

人們不可免之病—頭痛
治頭痛必愈之藥—虎標頭痛粉

頭痛爲人們不能免之疾病．虎標頭痛粉、爲治頭痛必愈之妙藥．此粉經向中華民國國民政府．及日本暹羅諸國政府。英屬印度緬甸馬來亞海峽殖民地墓娘香港等地政府。美屬菲律濱政府。法屬安南政府。荷屬蘇門答臘爪哇墓娘等地政府　化驗註册。別人不得冒混在案。以上所述各國各屬地內。如有人發覺僞印標紙。假冒此藥情事。敢祈飛函通知．俟請官究辦後．當酌奉酬金　以謝雅意。至此藥藥力．精治各項頭痛耳痛牙痛喉痛目痛以及頸筋強項神經系痛發熱惡寒傷風感冒等病．百治百效。萬試萬靈．行世以來。從未使人失望。服後五分鐘。如不應驗．當將原銀奉還，

虎標永安堂啓

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司．敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費在僑商業中不無少補耳尚蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華　副主席 王順池
董事 余應林 李探瑞 黃兆珪 殷雪村
總司理 李高里亞夫 L G 贊臣
庶務員 H H 贊臣

非洲樹皮丸

每瓶一元

補腦生精＝清補奇藥

非洲有一種樹皮、該地土人，視為無上珍品，採而食之、精神陡增，英國某名醫，旅行該處，採回研究，知其中含有天然之補力極富，為療治體虛腦弱之專藥，合為藥餌，立服立效，從此轟動歐洲，本藥房採運來華，照英國原方，加用清利滋補貴重藥品，修合為丸，極合華人體質，行銷多年，對於下列各症，其效竟似仙丹，在醫藥兩界，佔重要之地位．

治神經衰弱諸症—其效如神
治腎虧陽萎等病—立服立效
治遺精夢洩等病—病愈斷根
治婦女赤白帶病—奇效立驗
功效如神：一試即知

總發行所 上海四馬路五洲大藥房
總代理處 石叻 庇能 怡保 太平 會豐商店
南洋各埠各大藥房均有出售

新嘉坡南洋華僑中學校招生通啓

本校二十年春季學業。行將開始•初中一年級至三年級。均有剩額•可納新生。例宜招補•又鑒於過去事務。亟有從新整理之必要•特訂改組辦法•

（一）現任教員概行辭職•從新敦聘•

（二）不論新舊學生•概應舉行登記•

茲當進行之始。爰綴數言•為社會告曰•同人乏贊助人群命•辦理本校•荏苒半年•竊念儲才•為國•何敢告勞•乃緣感化•術疏不無慚痛。原夫教育本旨•在乎培植英才。爾士子求學•無非明理致用•一自學風丕變•士夠浮囂•棄實學而不求•惟朋黨之是結•干涉校政•自居一校主人。凌轢教師•巧飾擇師運動•華僑中學•論程度僅及初中•首學業只寬門戶•乃亦隨波逐浪•遇事生•端。國旋紀念讀•竟敢拒絕參加•少年先鋒歌•悍然強迫罷授•貼壁報以大肆謾罵•不論其為業準•其為教員•為校長以辭退教師。反忘身是學生•身是子弟•諸如此類•旨不勝ゟ。搏推其源•怪亦難怪•蓋皆年之思想•本黌簡單•前風浪之發生•釀蘖背容耳•因思部分改良•成胎滋茲陷•爰定模•本辦法•全局翻新良莠既教再齊•憲擬自今同器•調于招生登記各項大要•謹列如下。

班級：初中一年至三年

報名及登記時間：新生報告自一月二十日起至二月十日止舊生登記至二月二十日截名

每日上午十時至下午四時

報名及登記地點：本坡礪街中華總商會內

手續：新舊學生一律須具志願書及保證書惟新生須并繳四寸半身肖像一張繳納報止費一元

開學：三月一日

新嘉坡南洋華僑中學校董事會啓

中華民國二十年一月十二日

新嘉坡南洋華僑中學校徵聘教員啓事

本校茲欲聘請本學期全校教員凡有大學或高級師範或專門學校畢業而願俯就者請填具履歷及擅長科學投函本坡礪街中華總商會轉交日期由一月十五日起至二月十日止合則奉函商聘此佈

新嘉坡南洋華僑中學校董事會啓

民國二十年元月十二日　（十卅）

吉屋招租

△合洛律屋宇及曠地

一六九號，一九三號，一九五號

一九九號，二〇一號，二〇三號

二〇二〇七號，九號，二一一號

二三七號，二三九號，四六四號

四六六號，四六八號，四七四號

七四六號，四七八號，四八二號

四八六號，

△菁敏花園屋宇

二號•三號•十五號•十七號•十九號•廿號•廿一號•廿八號••四十五號起至五十七號及五十九號•六十號•

加冷加打律屋宇十號門牌•

振瑞律廿四號

振弄加沈十三號

租稅從廉欲租者請至合洛律四二六號門牌或以電話八一〇九號接洽此佈

十九年十二月十八日　（十）

只要一次!!

只要試嘗一次！便知到他的特別醇潔更可令你加入上乘飲客團裏他的濃厚品質是沒有可批評的

Cognac Bisquit

比士吉

拔蘭地酒

總代理

杜派兄弟有限公司

石叻地素沙街卅九號

L.P.-14

鳴謝

顯考佑中府君於本月念四日出殯荷蒙各界親臨執紼及惠賜祭品洋樂花圈輓帳輓聯等隆儀厚情沒存均感謹生等在苫守制弗克躬行叩謝茲特先登報端以鳴謝悃

庚午十一月廿六日　（卅）

棘人岑謹生 謹財 稽顙

永久不變之鬈髮 純用蒸氣之力

不用電力

安全而耐久

取價亦極廉

諸君：

請嘗試之

類特修髮室

新加坡

布連十街一百四十號

（在車牌館對面）

民國二十年一月六日　（格子）

店舖出租

茲有大三巴橋店舖一間屋後有空之樓房在衣箱街九號每月租項二百七十五元欲租者請至山仔頂律拾門牌十三號

星洲

南洋江夏堂

大坡廈門街門牌八十六　電話四四二七

特聘良醫士 黃用甫 黃旨亭 主任醫務

贈醫通告

黃旨亭診症時間上午在梧班讓永春堂 下午在本堂贈醫

時間每日由上午九時起至十二時止 下午二時起至五時止

中華民國十九年十二月二十日開診

治咳專門醫師

唐拾義發明

久咳丸　革咳　防癆

哮喘丸　止喘　除根

世界各埠均有經理

上海廣州香港父子大藥房發行

久咳丸　哮喘丸　防偽

有專慢性肺病之效有防止保養之功既有時疫盛行乳患久咳者宜趁時服以免傳染成癆也

此丸專治哮喘氣促目眩口乾睡臥不安伏貼者之時疾不有發痰白而黏難以舌頭寢食俱廢

一服此丸立刻喘止痰消

每瓶包內必有贈品券付回可換美人瓷飾券

是偽諸物要緊

總代理石叻大馬路會豐商店

△強健小兒之日光生機素

請諸君注意凡小兒用「日光吉列素」為食品者不可再用其他何種食物若有用其他食物者請即時停止並向鄰近藥房購買一罐「日光吉列素」與小兒為食品苟能依照吾言則諸君可以眼見其子女長大易速身體強壯而「日光吉列素」所以稱為世界上小兒良好之食品者無非為此種「吉列素」加有兩年前科學家所發明之日光生機素在內因此日光吉列素誠為世界上獨一無二之小兒食品非他種食物能與之比較也

SUNSHINE

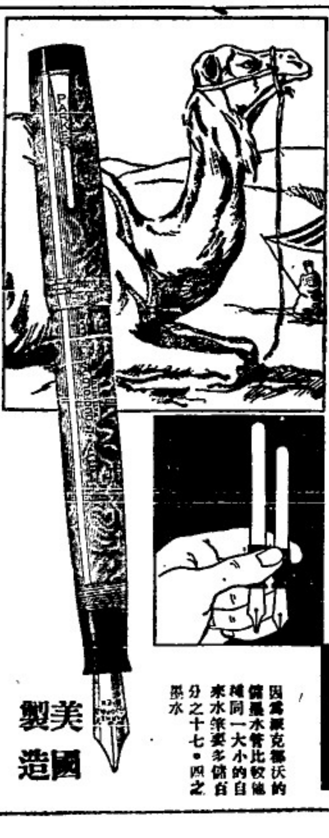
Glaxo

Wholesale Agents:—

THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.

Singapore Ipoh and Penang.

六千字不需再加墨水



諸君之派克都沃自來水筆。有如駱駝作長途之旅行。而不需一飲也。今日將之注滿墨水。可連寫六千字或較多。然後方與墨水瓶一再相見。

派克氏之製造此筆。乃專為忙碌之男女與一般厭惡水管較小筆尖瓷嗶及不流利者而設。並派克氏水管極大。可容多量之墨水。故能得到直寫無停之紀錄。

派克氏曾以四十六種之改良而製成此派克都沃水筆。其筆桿較諸樹膠製成之筆桿輕廿八巴仙。故絕對不致破碎。寫時毫無壓憊。且可由台面水筆變為袋中水筆。此外更有七種珠寶的光澤

什色	寶石色
大枝十四元	二十元
中枝一十元	十七元

如有損壞修理免費但請付郵票二角半直寄總代理星嘉坡萊佛士坊廿二號威宜門多有限公司

試寫否！無聲，易寫，

請往各上等店參觀與試用

因為派克都沃的儲墨水管比較他種同一大小的自來水筆多儲百分之十七。四之墨水

美國製造

Parker Duofold

△市況一覽表▽

金融類

△各國

倫敦	每元值	二司令三便士十六分之十一
紐約	一百元值	五十六元十六分之一
巴黎	一百元	一千四百廿七法郎
上海司令		一司令三便士
香港司令		十一便士八分之三
銀條價現		十三便士十六分之十一
澤梨埠	每元值	二司令六便士半
新金山	每元值	二司令六便士半
德國叻銀	一百元值	二百三十四馬克半
小呂宋	一百元值	一百十二元二五
安南	一百元貼出	三十元
暹羅	一百銖值	七十八元
日本	一百元值	一百十二元七五

△中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	五十六元半
福州掛牌	一百元銀行貼出	五十七元半
廈門掛牌	一百元銀行貼出	五十七元半
上海掛牌	一百元值	一百七十八兩半
福州和豐兌盤	一百元貼出	五十八元半
廈門和豐兌盤	一百元貼出	五十九元
香港和豐兌盤	一百元貼出	五十七元半
上海和豐兌盤	一百元貼出	一百七十九兩
汕頭和豐銀行兌盤	一百元貼出	五十九元

△南洋

檳城	一百元貼入	二角五占半
印度掛牌	一百元值	一百五十五盾三七五
加里吉打掛牌	一百元值	一百五十五盾三七五
仰光掛牌	一百元值	一百五十五盾三七五
馬倶那掛牌	一百元值	一百五十五盾半
高浪黨掛牌	一百元值	一百五十五盾半

△爪哇

加勝巴掛牌	一百元值	一百三十八盾七五
泗水掛牌	一百元值	一百三十八盾七五
三巴壠掛牌	一百元值	一百三十八盾半

英國男泉金錢半鎊	四元三角五占
英國女花金錢半鎊	五元零九占
英國男泉金錢一鎊	八元七角
英國二鎊金錢每個	十七元三角七五
英國一鎊金錢每個	八元八角三占
美國四鎊金錢每個	卅五元二角七五
十足庄金葉每兩吉	六十三元
十足庄金條每兩吉	六十二元七五
十足紋銀條每兩吉	一元一角六占

糖類（每擔）

廿六號TO粗花新白糖	四元四角
二十二號粗花新赤糖	四元一角
廿六號什標粗花新白糖	四元三角半
星嘉坡正庄冰花烏糖	三元九角半
星嘉坡冲庄冰花烏糖	三元八角半
四十四號庄幼白糖	四元九角半

肉油類（每擔）

廣裕隆元字二珍肉油	二十二元
廣裕隆裕字二珍肉油	二十二元
裕利號生字二珍肉油	二十二元七五
安南祥記二庄珍肉油	二十二元
永乃安上二珍肉油	二十二元二五
廣信隆信字二珍肉油	二十二元二五
秉盛發上二珍肉油	二十二元半

生油類（每擔）

廣行八顆雙錢印生油	十一元半
泰生榮帝福印香生油	十二元半
汕頭明發屯標上生油	十三元半
合順盛二珍象標生油	十二元
張爾茂二珍鷹標生油	十二元
汕頭埠球標二珍生油	十二元半
大光八顆日月印生油	十一元半
大光十六顆日月印生油	十二元半
泗水CTB食生油	十二元
又A三角標生油	十一元二五

椰油類（每擔）

本坡芳昌廿八庄椰油	十一元
本坡和豐廿八庄椰油	十一元半
又和豐十五斤庄椰油	十三元
又斤六半食庄香椰油	十四元半
檳城萬德美廿八庄椰油	十一元

籐類（每擔）

潤油籐原庄	六元五角
色芽籐原庄	五元半
紅日籐上庄	二元七角
日籐總庄	二元五角

土油類（每箱）

蛤標二珍庄土油	五元五角
大標二珍庄土油	五元四角
箭標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元一角半
王帽二珍土油	五元
龍標二珍土油	五元一角半
十字標二珍土油	四元八角半

亞參類

泗水軟子赤亞參上	每車	一百七十二元
泗水軟只赤亞參中	每車	一百四十元
泗水烏色亞參	每車	一百二十五元
吉籃上亞參	每車	一百一十九元
碁唎上亞參	每車	一百一十八元

甘文烟（每擔）

巴東頂上甘文烟	三十六元
巴東總上甘文烟	三十二元
巴東中甘文烟	二十四元
巨港白甘文烟	二十元
巨港中甘文烟	十七元
又總庄甘文烟	十六元
又小箱甘文烟	十五元
又粗庄甘文烟	十二元

麵粉類

青鹿標麵粉	每包	一元七角半
水軍標麵粉	每包	一元七角半
藍天錠麵粉	每包	二元
藍匙標麵粉	每包	二元
紅狗標麵粉	每包	一元九角
青匙標麵粉	每包	一元九角
五鵠標麵粉	每包	二元一角
黃獅鳳麵粉	每包	一元八角
藍花標麵粉	每包	二元
水桂標麵粉	每包	二元二角
藍八標麵粉	每包	二元

老枳類（每擔）

巨港老枳粒	六元
碁厘老上枳粒	七元
巴新中上枳粒	六元
巴新庄老枳粒	七元半
巴城昔庄枳餅	二十元五角
泗水老枳上	八元零五
巴新枳餅九成	二十元
巴新枳餅八成	十八元
巴中淡枳粒	六元
北干八成枳餅	十七元
碁梹枳平	七元五角
麻坡老枳平	七元七五
北干紅枳粒	九元五角

老孝類（每擔）

紹庄老孝只	十四元七五
普通老孝只	十二元半
萬亞老孝只	十七元
一號老孝仁	二十七元
二號老孝仁	二十三元
三號老孝仁	十八元
普通老孝花	四十六元
紹庄老孝花	七十二元
萬亞老孝花	八十九元

粉條類（每擔）

烟台二號多粉	十一元
黃邑一號多粉	十二元
廈門幼白米粉	十元半

加薄棉類（每擔）

土厘庄一號加薄棉	二十七元
又冲庄一號加薄棉	二十一元
又正庄二號加薄棉	十七元
土厘冲庄二號加薄棉	十五元
H一NIT加薄綿	十六元
H一SEH加薄棉	十三元
E一SEH加薄棉舊	七元半

白鹽類

金山灣白粗鹽	每車	三十八元
金山灣白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅灣白粗鹽	每車	二十九元
暹羅灣白幼鹽	每擔	一元一角

葱蒜類（每擔）

汕頭南蒜	四元
吉寧葱	四元五角
汕頭白蒜	四元
冲金山蒜頭	五元五角
巴新鮮小葱	八元七角
吊炕火蒜次	六元二角
正金山新火蒜	六元五角
緬甸鮮大葱	五元半
金山大葱	四元七角半

番椒干類（每擔）

旺南香椒干	十八元
宓果香椒干	十七元半
三馬中大格香椒干	十六元半
又 星牧中格香椒干	十六元
粵省仔香椒干次	六元五角

樹乳類

倫敦電膠價現貨　四便士十六分之三

紐約膠價美金　八占四分之一

	(買方)	(賣方)
現貨	一角三占	一角三占二五
一月	一角三占一二五	一角三占三七五
二月期	一角三占三七五	一角三占六二五
三月期	一角三占六二五	一角三占八七五
一月至三月	一角三占半	一角三占七五
四月至六月	一角四占	一角四占二五
帶人一號烟	一角二占七五	一角三占
二號上烟	一角二占三七五	一角二占六二五
二號烟花	一角二占	一角二占半
三號烟花	一角一占半	一角二占
屋什	一角一占	一角一占半
老木	一角零六二五	一角零八七五
C 總	一角一占半	一角一占七五

咬九類（每擔）

巴城一號咬九只	四十元
又 二號咬九只	三十六元
巴東一號咬九只	三十二元
又 二號咬九只	二十八元

蒸丕類（每擔）

碁厘庄舊蒸丕	四十六元
碁厘蒸丕上新	三十三元
碁厘蒸丕中新	二十八元
碁厘蒸丕下新	二十三元
泗水蒸丕上美種	二十二元
泗水蒸丕上	二十一元
泗水蒸丕中	十九元
巴城上蒸丕粒	二十元
巨港上蒸丕粒	十三元
巨港中蒸丕粒	十一元

茨粉類（每擔）

雙獅標茨粉甲庄	四元八角半
三魚標茨粉	四元二角半
單龍標茨粉	五元二角半
滸獅大茨粉	四元七角半
青塔標茨粉	四元

暹東烟類（每擔）

巴東正四和烟絲	四十一元
巴東苑芳天烟絲	四十元
巴東協成大標烟	四十五元
暹羅大肥上烟絲	五十六元
暹羅大肥中烟絲	五十三元
暹羅百五十庄上只仔烟	六十元
暹羅八百四十庄中只仔烟	六十五元

烏白蔴類（每車）

泗水單兜白蔴	二百三十元
泗水雙兜烏蔴	二百一十元
暹羅烏白蔴	二百零五元
巨港烏白蔴	二百一十元
泗水烏白兜蔴	二百一十五元

甘蜜類（每擔）

一號甘蜜食	十五九
二號甘蜜食	十四元半
三號甘蜜食	十二元
大個甘蜜餅	二十八元
小個甘蜜餅	二十六元
七厘庄甘蜜角	十元

日落冬類（每擔）

巨港日落冬	九元五角
萬猪日落冬	九元
昔仔峇日落冬	九元二五

土荳類

碁厘土荳	每車	一百六十元
茂物白膜土荳	每車	二百元
廚閩染赤土荳	每車	一百八十元
龍白兜土荳	每車	一百七十元
泗白兜土荳	每車	一百七十元
泗赤兜土荳	每車	一百九十元
汶新庄豆仁	每擔	五元七角半
又 中庄豆仁	每擔	五元
泗水豆仁	每擔	五元半

燕窩類（每斤）

一號洞白燕選	三十二元
二號洞白燕	二十八元
三號洞白燕條	十八元
巴城一號白厝燕	二十二元
泗水一號白厝燕	二十一元
二號白厝燕	十五元
三號白厝燕條上	八元半
頂上毛燕	一百十七元
中上毛燕	一百一十元

碩莪粉類（每擔）

一號碩莪粉	二元八角
總上碩莪粉	二元六角七五
下碩莪粉	二元六角
中 粒	五元二角半
幼粒一號	五元
幼粒二號	四元六角
幼 丕	四元

各色荳類

台白黃豆	每車	一百五十二元
透白黃豆	每車	一百五十元
西城黃豆中	每車	一百四十元
錦洲黃豆新	每車	一百四十元
泗水新赤豆	每擔	三元七角
牛庄紅豆	每擔	三元八角
新州白眉豆	每擔	四元
青仁烏豆	每擔	三元五角
特別大粜綠豆新	每車	一百七十元
天津綠豆	每車	一百五十元
泗水新大青綠豆	每車	一百五十元
選大青綠豆	每車	一百五十元

米類（每車）

協裕青新糧占米	一百六十元
又 紅新糧占米	一百五十四元
錦盛順青水仙新米	一百九十元
振成棧青印新米	一百八十五元
又 青珠白米半	一百三十元
又 藍珠尤米	二百四十七元
合源紅星新米	一百九十二元
合源紅星新米	一百九十二元
榮和隆紅錠星新米	一百八十三元
茂順成青鐘新米	一百九十三元
振盛紅印舊米	一百八十九元
捷源青桃舊米	二百一十元
豐順發青地球白米	二百一十四元
仰光小較新米	一百五十一元
合豐發紅牡丹舊米	一百八十九元
元昌利青羊舊米	一百九十元
乾利藍匙舊米	一百九十六元
祥和青松鶴占米	一百七十七元
兆隆青四錢占米	一百七十八元
合源N紅印新米半	一百三十二元
又 N紅印舊米半	一百三十五元
仰光敏黨白米	一百五十五元

魚干類（每擔）

龍牙圭郎熟江魚上上	二十一元
又 中上	十七元
又 中庄	十三元
仙那港熟江魚干	十六元
又 中上	十二元
又 次庄	九元
暹大廿望干	十元
呈養大廿望干	九元
吉打廿望干	八元
港大白戾	十二元
港中白戾	十元
港白柳戾	七元
港大烏戾	六元
協大白戾	九元
白柳戾	七元
大烏戾	六元
廈庄中鮎	十五元
又小鮎	十三元
又鮎小	十元
沙庄中鮎	十元
又小鮎	七元
又小鮎小	四元
沙庄大石略	九元半
又中石略	六元半
又小石略	五元半
沙庄大鰳連	六元半
又中鰳連	四元半
沙庄大烏里	六元
又中烏里	五元
暹黃油大巴土干	九元
又外口黃色大巴土干	八元
又黃色中巴土干	六元半
又尖竹汶大青鱗	九元
又尖竹汶大什魚	五元
又大沙魚	八元
又大方片	九元
中大薄斐	十二元
大牛喃半	十元
三斑魚干	十八元
又中	十五元
巴吉和	十二元

本坡新聞 二

曉色靄然中
警長駛摩托單車囘
行太快—相碰被擲丈餘遠
死於非命—與巫車夫無尤

去年十二月廿日清晨五句鐘。淡申律轉角處之摩羅綿路上。忽發生摩托單車與摩托運貨車相撞慘劇。事緣有歐人警長佛蘭湛氏者。於是日清晨駕駛B。S。A。號之大號摩托單車出外作早行。馳騁於朝氣輕盈。曉色溟然中。吸新鮮之空氣。意極舒適。遊從作歸計。由淡中路駛向鎮中而行。時適有運貨車一輛。由巫人駕駛。正由摩羅棉路轉入淡中路。即發生相撞。警長竟被拋出廿英尺遠。墮入路旁溝中。其後速入醫院。竟因受傷太重不治而死。此情曾誌前報。在查此案經於昨日在驗屍庭研訊死因。由當時坐於該巫人車夫側之華人供證。謂當該車橫過該處十字路時。車夫頻響號筒。當彼見前面駕來之摩托單車之燈光時。心中異常恐慌。蓋該單車所行道路。乃在錯誤之一邊。彼當時僅覺得相撞一聲之動作。車前之遮風鏡下公碰壞。且覺自己手已受傷。血流涔涔。至當時該警長如何與其車相碰。其實在情形。彼并不能道出。但彼并未見該警長與該車之遮風鏡相撞。驗屍官則謂因遮風鏡碎片尚有錮碎之皮附着。由此推想。則該警長撞及遮風鏡。或有可能性。而證人則堅答謂未曾目擊。不能武斷曾否。代表該巫車夫之律師威他朋尼氏則謂在是種危急狀況之下。證人或致不敢追視。閩目任其發生。或至僻首車中。任命運之判斷。證人次答覆主理該案之華人警長胡猝離氏。謂在肇事之前數日。彼曾親自駕駛該車。察得該車之製止機。每小時行廿英里之速度時。尚可立即製止。若每點鐘卅五英里之速度則略須費時製止。但在肇事之前。該製止機且曾加以修理。證威他朋尼律師發言。謂據此而觀。當時該警長所駕駛之一摩托單車。行駛當非常猛速。當撞及該車後。乃被拋至廿英尺以外。此乃速率甚猛之明證。如果該單車不快。則當不致有拋出之虞。同時則摩托車所行之路線。乃爲正確之路線。且接近溝邊。故可以證明摩托單車。所行之路線錯誤。當不誤。而當時該警長見前面之汽車。正從摩羅棉路而出。而彼自己單車之速率。又如是其猛。故以爲能夠超出該車之前。殊不知其結果乃至相撞也。據此而觀。巫車夫實無若何疏忽不慎之處。蓋車夫猶人耳。乃不能避免由對方疏忽所致之錯誤之人也。驗屍官聆畢各人供證。畢事將酌後。宣佈死者之死。係由於純粹之意外。與巫車夫實無尤。

勒索五元 判監九月

★胡順仁不服提出上控

閩人胡順仁。被控向一同籍人勒索紙幣五元一案。昨晨由府署三室詳解正堂審訊。府檢察長莫理穆氏蒞案由署官陳遠樂。並謂被告前曾犯案兩次。請令警察此後監視被告行踪云。法官據此。乃判被告入苦監九月。期滿出獄由警監視行踪。被告延有律師到堂辯護。不服判斷。提出上訴。官准如所請。并令被告具保單五百元。

彭亨埠洪水爲災
河水高漲卅五英尺
淡馬魯居民紛走避

本報今日接到之彭亨电快訊宣稱。彭亨中部之淡馬魯地方。洪水爲災。情形甚爲嚴重。河水一夜高漲卅五英尺。該處多數屋宇。均爲泛濫之洪水所淹沒。水達第一層樓板。所有居民。均現慌恐之象。深懼洪水再漲。致有封棟而走頭無路之虞。故令經避出屋外。往較高之地點避水。同時則該埠警察及縣長等。盡量負難民監督保護之責。因水勢甚急。該地河流。有由上游山林中冲下〆樹木枝幹甚多。漂流而下。但該邦省府瓜剌立卑則未受影響云。

中國耶教自立會 牧師代表抵叻

「來稿」此次上海中國耶穌教自立會。全國總會特派柴連復。周梅閣兩牧師。赴英京扶余大等處。舉行第一次向國外布道工作。昨日路過本坡。茲由此間中國耶教自立會同人歡迎於小坡和中旅館下榻。並於十七十八兩晚假座小坡生命堂開大規模佈道會。查柴周兩牧師。道德文章。素爲海內外教會人士所推重。此次旅行布道。定能收美滿之效果也云。

破獲十二枝
拘去華巫八四名

昨晨八時許。偵探廳偵探長安得烈禮拜堂前曠地。有人聚賭十二枝情事。因特派出探員多人。前往拘拿。當將賭徒林光墾。曾瑞祥。蘇林華。均福州人。亞勿乙布林沙。馬來人。連同十二枝賭具等。一併押解返廳辦理。

行竊車夫被捕

昨午十二時。有閩籍車夫一人。來同四七四九號人力車一輛。經過大坡余東旋街路上。距有一粵籍匪徒。覓探手將貯於車中銀幣二角竊取。適爲在旁暗探所見。即上前將匪提獲。押回中央警所究辦。並傷車夫一同赴案指證云。

福華烟草公司 樂助留醫院經費

本坡牛車水戲院街門牌二十號福泰烟草公司。總理上海新民公司出產之椰樹牌香烟。該公司總理人李翰祥君。平素對於公益事業。極肯竭力捐輸。今聞該公司樂助廣惠肇方便留醫院經費五百員。總理李偉昨君撥助二百元。上海新民公司司理林定才君撥助三百元。以此合之金錢。逗諸社會。○福華公司股東誠可謂當仁不讓矣。

可怕的景象 雄牛撞老人

昨日晨。有一華籍老人。蹣跚於仰光路上。忽來一僻管駁之雄牛。大發狂性。竟猛撞老人。用角連觸數下。且仍不已。旁人見狀。急設法將牛趕開。救出老人。斯時該老人已仮臥地上。奄奄一息。人事不省。警探到場。即將其速赴陳篤生醫院救治。老人年高氣弱。今受此劇烈之觸撃。有否性命之虞。此刻尚難遽料。

今晨撞車
在北麒麟街口

今晨二時許。有二三四號羅厘車。在紐美朱路北麒麟街口。與別一汽車兩撞。頓時車毀人傷。當經該段值勤警察聆耗到場。除將傷者送往王家總醫院救治外。車夫則拘回警所訊辦。

淡邊路謀殺案

▲昨在西廊路獲兇

昨日上午十一時。偵探廳派探在丹戎加東方面之西廊路山巴樹林內。將一年約卅餘歲之福建男子捕獲。押解返廳核辦。據聞該男子爲閩人張俊成（又名林木水）。其被捕原因。係與去年十二月卅晚淡邊路謀殺案有干。經於今晨備文中解地方法院辦理。

水上警察 總警長囘英

本坡水警所總警長烏黎氏。英國人。在叻服務已歷三載。現經呈准警察廳給假六月回英省親。昨經乘船離叻西行矣。

★ ★ ★

錫類

民二十年一月十六日市

ST	每擔	五十八元三七五
錫兌		二百二十五升

胡椒粒

文島上庄白椒粒	每擔	三十六元
新加坡土庫白椒	每擔	三十四元
新加坡土庫烏椒	每擔	二十元半
正港上庄烏椒	每擔	二十三元

椰干類

一號庄椰干	每擔	五元八角
二號總上椰干	每擔	五元五角

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
基士那	由綱略	十七到	莫實德律行
廣東	由海口	十七到	棉示必洋行
巴打	由吉礁港口	十七到	實得力洋行
新及	由吧裡	十七到	和蘭公司
馬嘉南	由馬六甲	十七到	實得力洋行
豐南	由望加麗	十七到	和豐公司
華南	由蔴坡	十七到	振華代理
萬美	由巻株	十七到	順美
嗎松讓	由英得冝里	十八到	和蘭公司
亞士蘭	由甘嗎挽	十八到	實得力洋行
坤和	由坤甸	十八到	同發公司
萬智美	由新及	十八到	順美
南洋	由[?]里汶	十八到	協榮茂
福裕	由望加麗	十八到	恒美代理
鑾精	由沙勞越	十八到	順發
豐廣	由北干峇峇	十八到	和豐公司
豐吉	由寧岳	十八到	和豐公司
英國正旗	由檳城	十八到	英[?]公司
宇鳴士	由峇株	十八到	實得力洋行
新發利	由峇株巴轄	十九到	和發
峇勞砂	由蔴坡	十九到	振華代理
紹里峇	由占卑	十九到	華商公司
吉寧丹	由馬六甲	十九到	實得力洋行
那歐	由坤甸	十九到	實得力洋行
怡寶	由吉礁港口	十九到	實得力洋行
孝豐	由日里	十九到	和蘭公司
多毛閣	由山打洋	十九到	和蘭公司
知寧士	由文島	十九到	和蘭公司
萬福士	由香港	二十到	和蘭公司
嗎內華利	由賓丹	二十到	順美

▲輪船出口▼

△一月十七日开六輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐泰	上午九點	往加米	和豐公司
文律	上午九點	往吉里以	順美
豐川	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
萬智美	上午九點	往三務 廖內 龍牙	順美
		新及	
多仰	午十二點	往坤甸	和蘭公司
新嶼	下午二點	往文島 巨港	和蘭公司
大利華	下午二點	往海口 香港 汕頭	義利洋行
丽蘭突	下午三點	往蔴坡	實得力洋行
吉蟹	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
宇馬士	下午三點	往峇株巴轄	實得力洋行
萬松美	下午四點	往峇株巴轄	順美

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸量滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須調養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

可由各有代理購買

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

綫咨鴿父子公司

Wood Preservative

NOXO

And Stain

此油可保護各種木料特別製成以、防護木料免除虫患朽爛及變壞且可殺除白蟻木菌等侵蝕掃油之後能侵入木內以保護之全馬來半島之園坵承建家及政府各處皆購用之

有一·五·十及四十加侖桶庄

【在三州府註冊】

唯一代理人牙直利有限公司

SOLE AGENTS:-
GUTHRIE & CO., LTD.
(Incorporated in S.S.)
SINGAPORE.

※此種奇異補身酒已經使閣下更見強健【一】

夏露氏酒使閣下新生強力並使閣下再享受人生之樂趣夫此補氣解紅之補身酒能使血液增濃並以調養神經而恢復失去氣質之飲用此酒後一切煩惱均立時遺失其所創製新之強力足使閣下感受人生之新樂趣也

Hall's Wine

夏露氏補酒効力之大無與

贈送酒杯　每大樽的酒皆配有一特殊之水晶酒杯　送購者

各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方菲洲「馬來亞」有限公司暨寄售者可購得

廠一主人英京倫敦士蟲芬斯藥士有限公司

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔

氣味芬香

價格

大瓶梳打水每打六角　小瓶梳打水每打五角
大瓶甜水每打八角　小瓶甜水每打六角
特製乾姜水即新姜水
收板者每打一元二角半　半板者每打一元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六一
特一公司啟

五萬元與龐炳勳。六萬元與孫殿英。餘者尚在分配中。

※張學良擬用胡若愚為北平市長。張學銘為天津市長。臧啟芳為青島市長。將呈請南京。由中央明令委任。

※榮鴻臚。孫楚。張會詔等。接商震徐永昌之電召。令其到津磋商晉省財政及各軍之經費問題。經已離晉起程。行將到津。商徐現在津與張學良計劃晉綏善後。惟因財政困難。殊難着手辦理。

湘贛赤軍勢愈猖獗又報佔領各地
官軍廿萬剿辦匪寇時來毫無進展

蔣中正決令何成濬往江西督師
何應欽亦擬親自往贛指揮剿共

※湘贛共匪。雖經各軍痛剿。爭持數月。但匪氛仍猖熾如故。最近匪勢。更愈為猖獗。黃公略部共匪二萬五千人。現佔領平瀏。另有數千人佔領攸縣。茶陵及安仁。賀龍部共匪二萬五千人現亦佔領寶慶。匪衆所到之處。往往利用當地農民為嚮導。其與官軍爭持。勢頗不弱。查目下剿共官軍之在湘境者。計有六師兵力。在江西者則有十四師之衆。僅湘贛兩省。剿共兵力已有二十萬人。聞共匪祇有數萬而已。

※湘贛赤軍之總部。現設在寧都。該處儘是共匪之勢力。百姓皆在赤色恐怖中過活。

※朱德及毛澤東部共匪。現亦佔領贛東。

※第四十七師王金鈺部已抵萍鄉。現向蓮花及萬載兩縣推進。

※第五十四師郝夢齡部。新編第十師謝彬部。新編第卅一師陶廣部。及卅二師陳光中部。現向修水及銅鼓進發。準備與赤軍作戰。

※蔣介石因江西共匪猖獗。非積極將之撲滅不可。決令漢口行營主任何成濬。親自赴贛督師。使統一指揮。匪禍易於肅清。

※軍政部長何應欽。或在不久親自離京赴江西指揮各軍剿匪。

※何成濬。夏斗寅。王金鈺三人。昨晚離漢赴南京。欲與蔣介石磋商湘鄂贛剿共事宜。

國府昨下令 查辦莊智煥

※國府昨日下令。查辦交通部電政司長莊智煥。因莊私允延長電訊事業權十五年。

國民會議選舉條例通過

※昨日中央會議。通過國民會議選舉條例五十四條。

李培基呈請辭綏主席職

※綏主席李培基。因綏遠一帶。土匪猖獗。無法剿辦。向中央呈請辭去綏遠主席職。傳國府或准所請。繼任人選。或將委徐永昌。

晉南馮部邇來凍死者衆

※晉南馮玉祥部。因糧餉缺乏。又因天氣奇冷。以致飢寒交迫該部士兵。多被凍餓而死。

古應芬向中央呈請辭職

※國府文官長古應芬。因背癰復發。向中央呈請辭職。

伍廷颺已抵南寧議和平

※伍廷颺為斡旋和平解決桂局事。已抵南寧見李宗仁及張桂軍各將領。磋商和平條件。

張炎帶新軍昨北上韶關

※六十一師蔣光鼐部第九旅長張炎。昨帶在粵新募之軍隊由廣州北上韶關。

中日士敏土廠合作營業

日方向我提議

※日本當局向我國提議中日士敏土廠合作營業。政府現在考慮中。

救濟銀價低落是國際間大問題

中英美銀行界擬聯絡共謀救濟

※中國銀行紐約支行行長。因金貴銀賤。我國經濟受重大之打擊故。經與美國銀行家談議救濟銀價低跌辦法。提議由中英美三國銀行家。組織一公司。購買生銀一千五百萬磅。運赴中國。同時勸印度勿將生銀輸出。關于此事。國際銀行界會議。現方在考慮籌劃中。

國際消息

和平歟？戰爭歟？

法人批評「魯登杜夫」預言 〔三〕

蘇俄之國際與世界革命程序進行如何。此點已完全化為烏有。莫斯科之領袖。正與指揮者工作人員及小團體之主要人物經營商業。彼等要求修改彼等從未承認之條約。布爾什維克之暴行。與俄人之複雜心情匹對。猶有真實者。即俄國因為有此種陰謀。自身亦受極大損失。各國市場。亦為之關閉。非然者則各國必能予與財政上之助力使其得以實行其五年大計劃也。

西方各大強國。自行分裂。要予彼之機會建造和平之一勢力。賴英國之知機。與品尚之國家。將與法國聯合維持世界之和平。

余最可惜者。和平之危險。首為意大利之好勇鬬狠態度。法西斯蒂之外交手段々強硬。已於去年對與國聯合修改條約之矛盾友誼上暴露。

德國無論如何使吾人發生憂慮。然在此時使吾人發心者。決非德國。第一次意大利艦隊操演時。為爾武 Walter 或梧維哥夫 Sirlal 海軍大將所帶領之國家無代表來蘭之法西斯蒂主義者之咆哮表示。方是為患矣。在德國爆有希特雷派為患。然吾人見社會民主黨之奮門。要求政治上和平與自由之熱忱。仍屬無恐。在與國邇境惡劣。然吾人對此國之拒絕國家主義派勸告之智慧。實應予以充分之同情及助力。

以吾意觀之。和平之重要精神。應建立在英法德與間之協約。非建立前此之武裝大同盟。此事驟觀之似為逆理。然此實千真萬確者。若法西斯蒂在德國得勝利。利用德國以為意國與俄國間之連鎖。吾則以為和平之景象將歸消滅。戰爭為不可避免者矣。

（完）

黑海沿岸風雲（二）

▲俄調軍艦泊黑海
▲近東各國有戒心
▲土聯俄以脅西歐

俄國素圖西出地中海之野心。雖因列強之反對而成畫餅。然其垂涎君士坦丁堡及韃靼海峽之意。未嘗稍衰。於是或以威力。或以口惠。實使行將解體之土耳其帝國讓步。予以自由航行之權利。如一七七四年有凱依乃爾齊條約之簽定。許俄國商船自由出入於韃靼海峽及航行於黑海也。

一八四〇年七月十三日之「海峽條約」。俄竟得土耳其帝國承認其戰艦自由航行於韃靼海峽。乃為時未久。克里米戰爭興。俄敗。與法。英。意。土簽巴黎條約。於是黑海化為中立。俄土均不能有軍艦或軍械廠設備於其間矣。

一八七一年之倫敦條約及一八七八年之柏林條約。曾廢止黑海中立制。予俄土停泊其軍艦及設置軍械廠於黑海之權利。但其他各國之軍艦則無出入海峽之權。此為歐戰前之黑海形勢。歐戰後。一九二四年之羅生條約。對於韃靼海峽及瑪爾瑪拉海之航行問題。本自由航行之原則。特有所規定。而此後無論任何國之軍艦。平時或戰時。均得自由出入韃靼海峽。但如土耳其為交戰國時。則其敵國之軍艦自在禁止通過之列。韃靼海峽既得自由航行。則沿海各國自停泊軍艦於黑海。但此種軍艦之數量。年來均無多大變動。黑海風雲因此遂得稍趨緩和。乃本年（一九三十年）十月中忽有蘇俄巡洋艦一艘。毀滅艦二艘。及潛水艇二艘。由波羅的海前來。經過韃靼海峽。停泊於賽巴斯多波海港之前。當時巴爾幹及近東輿論為之譁然。咸認蘇俄集中海軍於黑海有其他之野心。為消散疑忌計。俄政府宣稱艦隊南來。全因波羅的海沿海岸之俄國製造廠機械窳劣。不及黑海造船廠之新式與精良。特藉以資整理。同時又因波羅的海之艦隊人員。對于共產主義態度冷淡。頗欠忠誠。故遣其南下。實非能以黑海艦隊為模範。盡忠于莫斯科政府。俄之宣言。不過託辭。不然何以南下艦隊無北還之意。又何以蘇俄當局正在竭全力以修理及擴充軍械製造廠。重新組織海上航空。及整頓賽巴斯多波。尼古里孚之防禦工程乎。無他。企圖稱伯黑海而已。（未完）

法國婁地千路白濁丸

立現奇功

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之藥專治五淋白濁……三點鐘……奇效

南洋總代理

會豐商店

官准老牌

安住蚊煙香
臭蟲立斃藥粉
世界第一名產

夏日可畏。人所共悉。蚊及臭蟲。是不待言。蚊乃孑孑而成。臭蟲亦暑穢而生。不但與衛生有關。而且能致霍亂暑疫。此醫學家之所共認也。安住蚊煙香。及臭蟲葯粉。乃由化學實驗而出。昔今世界商品賽會。屢次無不獲獎而歸。海外諸國。莫不歡用。凡燻少許。雖蚊多如聚蜂。亦可立見消亡四散。實為家庭之寶。諸君一試。定獲安眠之藥。

◎本埠各大葯房及洋廣雜貨號均有發售

◎近來假冒甚多必須認明牌號

欲隱當應當購買然那亞司匹靈

當各界購買亞司匹靈者應當施以穩當之手腕購買可靠之然那亞司匹靈藥餅是種藥餅可以驅除各種痛苦服時於消化力不致阻礙於心房不至騷擾此種神效靈驗之藥餅經無數之英國有名之醫士稱許並證實此然那亞司匹靈可以驅除痛苦其功用極為靈驗用後對于身體並無防礙

茲將其醫生之證書三紙照錄如下

(一)啓者曉內前此服亞司匹靈後其身體上頗覺不服至於服然那亞司匹靈時並無各種不舒服之症發生所以吾開方時多用然那亞司匹靈因其信用可靠也云　M. R. C. S. L. R. C. P. 上言

(二)啓者鄙人曾多年開方用然那亞司匹靈代替亞司匹靈因其信用可靠對於腸胃無擾據吾之經驗凡服亞司匹靈者其消化大受其擾至於然那亞司匹靈則無此種之患也　M. D. M. B. C. M. 啓

(三)啓者鄙人曾經驗君之然那亞司匹靈藥餅不特對吾之病人等有益對於吾之自身亦收大效吾時當病解剖後供以吾服服後極為有益並無各種不測病症發生至於家母十年來曾染腎病每晚均服然那亞司匹靈因此種藥片對彼之身體大為有益　衛生部長 L. R. C. S. L. R. C. P.

欲免危險

GENASPRIN

請靠此安隱商標

每樽三十五片各藥房均有出售

英京然那都仙有限公司製造

代理人　軒利活有限公司

「昔日為吉氏有限公司」

星洲　檳城　棉蘭　曼谷　吉隆

Agents:—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(Formerly Katz Bros., Ltd.)
SINGAPORE, PENANG, MEDAN, BANGKOK, and KUALA LUMPUR.

(健康之柱石)

含有極富的維他命建造人身最有効力發精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

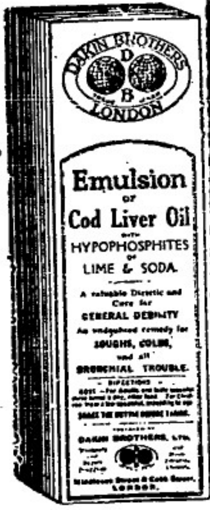
DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS, LONDON.

唯一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司



鷹標鱉魚油　　鱉魚油藥露

平安第一

為避免衛生上之經驗最好倚靠「以羅」菓子鹽蓋人身之組織一旦有所阻滯則必肝火上升食物不化皮膚生病發生剌熱大便不通以及其他病症每晨服此鹽和水一杯則百病盡除矣

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽・為舉世著名之良好飲料

能取出各種菜肴之真味

LEA & PERRINS' SAUCE